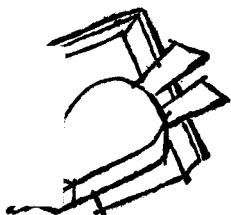


ANTONIO ZAVALA S. I.

# Axentxio Txanka

## BERTSOLARIA



**AUSPOA LIBURUTEGIA**

10620

**Axentxio Txanka**  
**BERTSOLARIA**

**AUSPOA LIBURUTEGIA**

**59**

---

### **COLECCION AUSPOA**

**Administración: Plaza de Santa María, 2 - Tolosa  
(Guipúzcoa-España) Tel. 661612**

**Dirección literaria: Rvdo. P. Antonio Zavala, S.J.  
Estudios Universitarios - Mundaiz - San Sebastián**

**Ordaindu bearrak:**

**Urte betekoa: 280 pezeta    Atzerrian: 380 pezeta  
Ongilleak: 500    "    Ale bakarra: 35    "**

ANTONIO ZAVALA, S. I.

**Axentxio Txanka**  
**BERTSOLARIA**

**AUSPOA LIBURUTEGIA**  
**1966**

**D. L. S. S. 550/66**

**IZARRA - Peña y Goñi, 13  
SAN SEBASTIAN - 1966**

## ARKIBIDEA

Axentxio Txanka bertsolaria ... ..	9
Axentxio Txankaren aita ... ..	13

### ESTROPADA-BERTSOAK

1933: Bertso Berriyak: «Onra aundi- yak merezi ditu...» ... ..	19
» : Bertso Berriyak: Lengan Orda- ñak: «Milla bederatzi eun eta...» ... ..	26
» : Bertso Berriyak: «Lendabizikok neriak ziran...» ... ..	30
» : Bertso Berriyak: «Pasadizuak biar bezela...» ... ..	37
» : Bertso Berriyak: «...zortzi treñe- ro jokatu dira...» ... ..	42
« : Bertso Berriyak Marzial Urtxegiak jariyak: «Milla ta bederatzi eun da...» ... ..	47
1934: Bertso Berriyak: «Pasadizuak adierazteko...» ... ..	54
1935: Bertso Berriyak: «Emeretzireun urtez gañera...» ... ..	62

» :	Bertso Berriyak: «Itzalditxo bat ateratzeko...»	... ..	68
1940:	Bertso Berriyak: «Milla urte ta bederatzireun...»	... ..	75
1942:	Bertso Berriyak: «Bertsuak ipintzera orain naiz abiyan...»		81
1951:	Bertso Berriyak: «Milla pasatu bederatzieun...»	... ..	89

## GAÑONTZEKO BERTSOAK

	Bertso Berriyak: «Goiarritik artzai bat jetxi zaigu guri...»	... ..	94
	Bertso Berriyak: «Nola arkitzen gera morroi ta nagusi...»	... ..	101
	Bertso Berriyak: «Jesusengana laguntza eske...»	... ..	107
	Bertso Berriyak: «Entendimentu txarra ez badet ekarri...»	... ..	117
	Bertso Berriyak: «Beatzi punturekin dijuaz bertsuak...»	... ..	122
1953:	Bertso Berriyak: «Bertso berriyak ateratzeko...»	... ..	128
» :	Bertso Berriyak: «Arrantzalien jaia San Pedro eguna...»	... ..	133
1957:	Bertso Berriyak: «Luis Atxaga karga jasotzen...»	... ..	140



## AXENTXIO TXANKA BERTSOLARIA

Txanka bertsolaria, “Ascensio Maximiano Echabe y Lerchundi”, Orio'n jaio zan, 1890 urteko Otsaillaren 21'an, eguerdiko amabietan, Txanka-goikoa baserrian. (1)

Gurasoak zituan: “Ignacio María Galo de Echabe” ta “Josefa Joaquina Gregoria de Lerchundi”, Oriotarrak.

Aitaren aldeko aiton-amonak: “Miguel Joaquín de Echabe y Amigorena”, Oriotarra, ta “Manuela Josefa de Eizaguirre y Altuna”, Zarauztarra. Amaren aldekoak: “Juan Bautista de Lerchundi e Irazu” ta “Micaela Antonia de Lerchundi y Azcue”, Oriotarrak.

Aita ta ama pontekoak: “Ascensio de Irastorza”, Usurbildarra, ta “María Josefa de Lerchundi”, Oriotarra.

Orain Axentxioren illobak oroitzen diranez, lau senide izan ziran: Ramona, Kontzezi, Erramon ta Axentxio. Au gazteena.

---

(1) Orio'ko elizako 7'gn. bataio-liburua, 39'gn. orri-alde.

Mutil zar gelditu zan, eta bere denbora guzia jaiotetxean egin zuan, nekazaritzan.

Aita ere, Iñazio Mari, bertsolaria zan; aotik aora kantatzeko, Axentxio bera baño obea. Ta parranda asko xamar egiña izango zan, gañera, esaten dutenez.

Axentxiok, aotik aora ere kantatzen zuan, bañan ez plazetan, tabernan edo lagun-artean baizik, eta oso mantso ta patxaraz. Zori txarrez, auetako bertso bakar bat ere ez degu jaso al izan.

Firma beatzarekin egiten zuan, bañan ba omen zekian irakurtzen, ta periodikuetan-eta jarduten zan.

Orregatik, bertsoak paperean jartzeko, sekretariotza nork egingo zion bear izaten zuan. Lan ori egin izan ziotenik, iru lagun auek billatu ditugu:

Anita Ernategi, beraren illoba, 1936 urtean ezkondu arte, Txanka baserrian bertan bizi izan zana. Bertsoak kopiatzeko, salara igozten omen ziran, bakardadean obeto jarduteagatik.

Bigarrena, Pello Saikola, berez Pedro Aranburu, bertsolaria bera ere, bere denborarik geiena Orio'n eginda orain Oñati'n bizi dana. Txankaren lagun aundia zan, eta sekretariotza egin ez-ezik, kanta-paperak ere, erriz-erri bein baño geiagotan saldu zizkion.

Irugarrena, Frantzisko Lertxundi, Errikotxia bertsolariaren billoba, Andu baserrikoa, bertsolaria au ere. Onek bein bakarrik egin zion lan ori, bañan jarri-aldi au ez degu iñon arkitu.

Txankak, bere izenik gabe argitaratzen zituau bertso-paperak, "Arrantzalien jaia — San Pedro eguna" asten dana izan ezik. Bañan aitatutako iru sekretario oiek, beraren illobak eta Orio'ko beste zenbait bertso-zalek ao batez argitu digute Axentxioren bertso-paperak zein diran, beren testiguantza banaka eman badute ere.

Bertso-sail bakoitzaren aurretik oar au be-  
ra egitea alperrikakoa ez-ezik, aspergarria  
ere izango baitzan, irakurlea jakiñaren ga-  
ñean geldi bedi, besterik gabe, zera onetaz.

Bañan argitzalle auk Axentxioren bes-  
te lau jarri-aldiren berri eman badigute ere,  
ez degu, zori txarrez, bertso-papera iñondik  
eskuratu.

Oietako bat, Luis Atxaga pulsolariari ja-  
rri ziona da. Pello Saikolak buruz zekian  
bertso-pare bat eman digu, ta orrekin gel-  
ditu bearko degu; beste iruretan, berriz, ja-  
rri-aldiaren gaiarekin soil-soillik.

Ala, badakigu Arantzazu'ko Amari, Orio'-  
ko mixio bati eta, izenik gabe, bere sekre-  
tario eta saltzalle zan Pello Saikolari berari

ere bertsoak jarri izan zizkiela, bañan jarri-aldi oien papera ez degu arkitu. ezta bertso bakar bat ere iñoren aotik jaso al izan.

Azkenerrako, beti bere buruarekin bertso-tan ari zala jarri omen zan. Orregatik, ezagutu zutenak diotenez, jarri-aldi asko izango zuan buruan, paperera pasa gabez guziak berekin beste mundura eramango zituenak.

Oso gizon ona, umilla, xuxena ta prestua omen zan.

Erioak bat-batetan eraman zuan. Udazkena baitzan, babarrun biltzera joana zan. Illuntzean illoba gazte bat joan zitzaion, eta lurrean erorita arkitu zuan. Etxera korrika bueltatu zan: "Osaba ilda bezela dago!" Joan ziran eta ilda arkitu zuten, oraindik bero-bero zegoala. Elizako eriotz-agiriak dionez, *infarto de miocarditis* izan zuan. Eguna, 1961 urteko Urriaren 13'garrena zan, eta ordua, arratsaldeko zazpirak. (2)

---

(2) Orio'ko elizako 8'gn. eriotz-liburua, 169'gn. orri-alde.

## AXENTXIO TXANKAREN AITA

Itzaurrean esan danez, Axentxioren aita ere, Iñazio Mari, bertsolaria zan.

Etzuan, semeak bezela, bertso-paperarik atera izan, bañan aotik aora kantatzeko, semea baño geiago omen zan. Zori txarrez, aren bertso gutxi jaso degu.

\* \* \*

Igande batez, Orio'n goiz-mezetan izanda, gizon-kuadrilla bat, oi zuten bezela, berriketan zetorren. San Martin ermitaren ondotik igarota, Lizargarate baserriraño eldu ziran. Andik zuten partiera norbere etxera, ta pixka batean bertan gelditu ziran asteko kontuak esaten.

Ala zeudela, Altuna baserrian ezkondata bizi zan Iñazio Mariren arreba bat, goitik bera laisterka azaldu zan, meza nagusira juxtu xamar zijoala.

Anaiak, arreba ala ikusita, bertso au kantatu zion:

Korrika emen dator  
Joxepa Inazi,  
bein bear genduben au  
onela ikusi;  
amarretako meza  
joan da igesi,  
alper-alperrik da ta  
ez korrika asi. (1)

\* \* \*

Baserri batean Maria Luisa izeneko andre bat omen zan, San Juan gauean eskean mutil-kuadrilla zakar artu eta limosna nekez ematen zuana.

Urte batean, aren ate ondoan kantari ta kantari ari omen zan Txankaren aita, bavian Maria Luisa ori azaltzen ez.

Orduan, asperturik, onako kopla au kantatu zion:

Emango baden, eman zan,  
bestela ezetz esan zan...  
Maria Luisa alu bizer zuri,  
iri erantzun biar zan. (2)

\* \* \*

---

(1) Maria Josefa Lertxundi, Errikotxia bertsolariaren alaba, Andu baserria, Orio.

(2) Kristino Arruti Lertxundi, Errikotxia bertsolariaren billoba, Andu baserria, Orio.

Beste batean, Agiñaga'ko Gorosti baserrian  
limosnarik ematen etzietelako, onako koplak  
au kantatu zuan:

Gorostiyako ertzian  
belia dago aitzian...  
Ezkabi gaizto egingo al zan  
ere ipurdi beltzian! (3)

---

(1) Inazia Peña, Inazio Maria Txanka onen bi-  
llobaren andrea.

Kopla onek izugarri balio du, guk uste, eskeko  
kopla zaar zaarrak zer ziran jakiteko.

Euskal kopla zaarrak teknika berezi bat dute.  
Gogora zagun adibidez ain ezaguna dan onako au:

Eder zeruan izarra,  
errekaldean lizarra...  
Etxe ontako etxejoaunak  
urregorrizko bizarra.

Lenengo bi puntuak zertara datoz? Zer ikusirik  
ba al dute koplaren beste erdiarekin? Galdeera auek  
buruaustea pranko eman izan diete euskaltzaleai.  
Bañan, kopla auek zefiek eta zer-nola asmatuak di-  
ran ez baitakigu, pulamentuzko erantzuerarik ezin  
eman izan diegu galdeera oiei.

Bañan, irakurlea oartuko zanez, Inazio Maria Txan-  
karen kopla au, bere gertaera ta guzi eman digu-  
tena, kopla oietako bat da, antziñako euskal kopla  
zaarren teknika du.

Manuel Lekuona apaiz jaunak igarri zionez, lenen-  
go bi puntuak, poesiaz betetako iduri bi dira, ondo-  
ren datorren pensamentuari bidea zabaltzen diotenak.  
Iduri oiek koplariak inguruko zerbaitetik artuak edo,  
bestela, berak bere irudipenez asmatuak dira.

Teknika onek ez dio inbiririk, nik uste, iñongo  
poesia-teknikari, ta olakorik asmatzen zekiten gizo-  
nak bene-benetako poetak zirala, dudarik ez da.

# ESTROPADA-BERTSOAK

(1933)

Donostia'ko estropadetan, 1927-1932 bitarteko bandera guziak San Pedro'k irabazi zituan, sei bandera segiran alegia. Orregatik, 1933 urtean Orio'k irabazi zuanean, etzuan jendeak itzbide-paltik izan. Ta bertsolariak ere ekin zioten bertso-jartzeari.

Sei bertso-paper arkitu ditugu: Lenengoa, Oriotarren alde; bigarrena, lenengoaren ordaña, San Pedro'ren alde; irugarrena Orio'ren alde, lenengo bertsolariak berak San Pedro'koari erantzunez.

San Pedro'ko bertsolari ori, eztakigu nor dan. Bestea, herriz, etzan Orio'koa; emengo bertso-zaleak diotenez, "Lamitegi" esaten zioten Asteasu'ko bertsolari bat omen zan. Ta itxura ere ala da. Bertsoak oso gaizki itzegiñak baitira, ta ez baitzuan Txankak olakorik jartzen.

Bañan Asteasuar batzuek esan didatenez, beren erriko Lamitegi baserrian ez dute



bertsolaririk ezagutu. Beren iritzirako, bertso auek Aranburu-berri bertsolariarenak izango dira.

Laugarren ta bostgarren jarri-aldiak, Txankarenak dira. Ala esan dute, ao batez, Txankaren illobak eta Orio'ko bertso-zaleak.

Seigarren jarri-aldia, Marzial Urtzegia dalako batena da, paperak dionez. Eztakigu nor dan.

Sei jarri-alditik, bi bakarrik Txankarenak, seguru esateko. Zergatik, beraz, jarri dira guziak onen liburuan? Bertso-paper oiek danak alkarri zirika egiñak diralako, ta ala, alkargandik apartatuta, erdia baño geiago galduko zutelako.

Estropada au, Agorrillaren 10'an eta 17'an, zortzi treñeru artean jokatu zan, eta onela gelditu ziran: 1'ngo.: Orio; 2'gn.: Ondarria; 3'gn.: Donostia (Amaikak-Bat); 4'gn.: Santurze; 5'gn.: San Pedro; 6'gn.: Sestao; 7'gn.: Luchana; 8'gn.: Donostia (Empuje).

## BERTSO BERRIYAK

- 1/ Onra aundiyak merezi ditu  
aurtengo ontan Kantabriyak,  
auzotik nola izan diraden  
asarre izugarriyak,  
motibo ori dala meriyo  
dirade bertso berriyak,  
fama aundiyak merezi ditu  
ortan Oriyoko erriyak.
  
- 2/ Iñola ezin utzi nezake,  
San Pedro nua sartzera,  
gizon askotxo gertatzen dira  
da atso asko saltsera,  
aurtengo ontan izana dute  
berebiziko aukera,  
uste etzutena gertatu zaie:  
gelditutzia atzera.
  
- 3/ Desio'izutet urte askuan  
abildade ta osasuna,  
danak dakite ederki asko  
asko baliyo dezuna,  
enteratuta arkitzen gera  
irabazi ziguzuna,  
argatik alkar probatutzera  
juan giñaden Iruna.

4/ Enteratuta arkitzen gera  
aurtengo pasadizuak,  
danak arrotuta ibilli dira  
anai eta lengusuak,  
igualmente juzga litezke  
nola ume ta atsuak,  
nolabait ere deskuidatu'ida  
ego gabeko usuak.

5/ Arrillaga, akordatzen al zera  
berdeletara juanda,  
etzanda antxen gebiltzaden gu  
indarrik ezkenduben da,  
oso arrituta gelditu nintzan  
gizon on batek esanda,  
burla egiten zertako jardun  
motiborikan etzan da?

6/ Bein ere etziguzun ematen,  
Arrillaga, arrazoi onik,  
iñork ez dizu deklaratu  
guk kulpikan gendubenik,  
animaliyak ere ez dit eman  
sekulan orlako miñik,  
pentsatzen nuben ote ziñaden  
beste moduko personik.

7/ Oso onduan ibilli gera  
udaran eta neguban,  
aurten orlako estropazorik  
pentsatutzen etzenduban,  
akordatzia nai nuke beti  
zer burla egin zenduban,  
zu bezelaxe bestiak ere  
jaio giñaden munduban.

8/ Orra, kristauak, mundu onetan  
nola izaten dan grifa,  
sasoian nagon bin-bitartian  
dantzatuko det mingafia,  
sekulan etzait neri aztuko  
zuk antxen gaizki egiña,  
etzaizu laister sendatuko  
aurtengo tripako miña.

9/ Urte betian gobernatuta  
Paulinokin ziñan irten,  
Oriyo ontan sartu dirade  
iru bandera eder aurten,  
mundu ontara jaio giñaden  
makiña bat asto-kerten,  
eskarmentatziagaitikan  
berrizko jakin dezaten.

10/ Lenbizikua Tolosatikan,  
bigarrena Irundikan,  
Donostira berriz juañ giñaden  
probatutziagatikan,  
oso arrotuta gizon batzuek  
irtenak San Pedrotikan,  
banderarikan ederrena guk  
ekarri gendun andikan.

11/ Gure Jainkuak eman ziraden  
indarra eta graziya,  
egon ziñezke urte batzutan  
lanteri ortan etsiya,  
sei urtian nagusi izanda  
oixen da diferentziya,  
aurtengo ontan borratu'itugu,  
da guretzat da auziya.

12/ Itzegingo det biar bezela  
alain gogor eta sendo,  
laguntzallien faltik ez daukat,  
kantatu biar det ondo,  
orlako markik egin dubenik  
inguru auetan nun dô?  
aurten San Pedroi Oriyok kendu  
berrogei ta bi segundo.

13/ Oriyo ontan gertatzen dira  
makiña bat talo-jale,  
testigun bistan arrazoi ori  
askotan esana zaude,  
polborik gabe tiro gaizto bat  
guri zuk botia dale,  
uste ez arren zure aurretik  
etorri giñan alare.

14/ Diferentiak beti dirade  
nola antxo ta sardiña,  
gauza igualtsubak gertatzen dira  
ala ezurra eta zafiña,  
zuretzat dator, ai Arrillaga,  
lenago gaizki itzegiña,  
gure taluak gaur baliyo du  
zure txuleta onak aña.

15/ Naiz uste arren zerala zerbait  
ez degu zure bildurrik,  
projimua ezta postura orretan  
gaizki tratatu biarrik,  
ikusi dira amalau mutill,  
igualmente bakarrik,  
zure ustiak zerbait badira  
bañan zabiltza alperrik.

16/ Arrillaga, nik badakit ondo  
gizon formal bat zerala,  
amaika bider esan diguzu  
gu ijituak gerala,  
bañan sekulan ez gera ibilli  
zu zabilzaden bezela,  
gu aurten abillak atera gera,  
zu herriz oso motela.

17/ Ai, Arrillaga, izan dituzu  
zeure buruko ustiak,  
lastima auxe dadukazuna  
juan zaizkizu urtiak,  
larriturikan arkitzen dira  
zure barrengo estiak,  
biba patroia lendabiziko  
ta Oriyoko gaztiak!

18/ Akordatutzen al zera, aizu,  
lengo istori zarrian,  
milla bederatzireun eta  
lendabiziko urtian?  
Oriyotarrak orduban ere  
izan ziran suertian,  
gauza oriyek akorda zaitetz  
bizi zeraden artian.

19/ Amabost bandera badaude,  
granorik ezta txarrikan,  
amalau garbi irabaziyak  
dira Kantabriyatikan,  
egiyak garbi esaten ditut,  
batere ez da gezurrikan,  
amabostgarrena ekarriya zan,  
jaunak, estranjeritikan.

20/ Sarasua da mutill pizkor bat,  
Txokolate ez da debilla,  
Solaberrieta kasikan berriz  
balorez oso abilla,  
patroia, zuri emate'izkitzut  
orra eskerrak nik milla,  
beste bat arte, biba esaten det  
San Nikolasko kuadrilla!

---

ITURRIA: Bertso-papera: "Imp. Macazaga, Rentería", Fernando Artola "Bordari", Ondarrabia.

Bertso-papera: "Elustondo.-Zarauz"; ez nuan apuntatu zeñi jaso nion.



## BERTSO BERRIYAK LENGUAN ORDAÑAK

- 1/ Milla bederatzi eun eta  
gañera ogei ta amairuan,  
bertso berriyak jartzera nua  
artu ditzaten goguan,  
Oriyotarrak arro xamarrak  
juanak dira orainguan,  
lengo beiaren larrua emen det  
gordia nere okulluan
  
- 2/ Bigarrenari jarri beaiot  
tokatzen zaion klasera,  
jakiñ dezaten nola dabiltzan  
ijito eta traperara,  
San Pedrotarrak, orain bi urte  
—akordatutzen al zera?—  
zuek bezela, ezta geratu  
difuntuaren antzera.
  
- 3/ Enteratuta arkitzen naiz ni  
aurtengo pasadizuak,  
arrota eta juanak ditugu  
aurten gure ijituak,  
zesto berriyak egingo'ituzu  
eraman bauzu naibuak, (*sic*)  
guk sobrantia badegu oraindik  
len irabazitakuak.

4/ Antonio Mari, ez al zerade  
oraindikan akordatzen,  
oraintxe dala iru bat urte  
nola etorri ziñaden?  
egunsentiyan Kontxara juan da  
marka guziyak probatzen,  
banderakuan or geatu zan  
besten putz-usaiak biltzen.

5/ Manuel Arrillaga izandu da  
gizon ona eta justua,  
bere denboran okasiyoric  
iñon jarri gabekua,  
merezi luke edukitzia  
estatu baten modua,  
zergatik beñere eztan izandu  
zubek beziñ saltserua.

6/ Osaba illobak eta semiak  
arro ibilli dirala,  
edozeñek esango dizute  
motibua badutela,  
sei bandera eder gorbatarekiñ,  
gañera bi kopa dela,  
kostako zaio ijituari  
marka au ondutzen onela.

7/ Aurten olako estropazorik  
ez gendubela pensatzen,  
lenagotikan oitua zera  
aundiyaguak artutzen,  
etxeko beiak eta zekorrak  
guziyak danak galdutzen,  
Txokolate ta kafe esniak  
ez al dira gogoratzen?

8/ Urte betian gobernatutzen  
euki degula gizona,  
señale oraindik sobrate deula  
len irabazi genduna,  
lotsa gutxikin esaten dezu  
gosiak euki deguna,  
errukiturik utzi dizugu  
aurten eraman dezuna.

9/ Naiz uste arren bazeratela  
San Pedroko zarrak aña,  
kostako zaitzu ordaindutzia  
oiek egindako azaña,  
gaizki esaka dantzatu dezu  
nere ustetan mingaña,  
Oriyo ortan zein da gizonik  
baliyo dunik oik aña?

10/ Esaten dute juan zaizkiyola  
Arrillagari urtiak,  
bañan oraindik osasunakin  
gaude animoz betiak,  
mesederikan ez izan arren  
baizik berentzat kaltiak,  
zere denboran amaika bati  
itxi dizkatzu atiak.

11/ Orra, kristabak, nola izaten dan  
munduan zenbait griña,  
ordañarikan etzan izango  
ixillik egon baziña,  
beti ijitua antolatzen da  
izketan ain da apaña,  
beste batian ondo pentsatu  
nola dantzatu mingaña.

12/ Amabigarren bertsuarekiñ  
au da nere despedida,  
Asteasu gazte orreri  
jarri nai diyot segida,  
nai luke baña ezta irixten  
bertsolariyen neurrira,  
baldin oberik ez badu jartzen  
egin lezake erretira.

---

ITURRIA: Bertso-papera: "Imp. Macazaga Rentería", Jose Angel Sarasola Olalde, Alzibar, Oyarzun.

## BERTSO BERRIYAK

1/ Lendabizikok neriak ziran  
da zuenak bigarrenak,  
oraingo ontan jarriko ditut  
guztiyetan ederrenak,  
San Pedro ortatik etorri dira  
izugarritzko ordenak,  
besteri lotsak eman nai dizke  
berak batere ez dutenak.

2/ Kulparik gabe esaten dezu  
gu difuntuak gerala,  
sinista zazu oraindik ere  
sano arkitzen gerala,  
ordañak jarri biar dizkizut  
merezi dezun bezela,  
aitormen on bat izan dezazun  
bertsolari bat naizela.

3/ Milla bat bider ibiliya naiz  
gizon onaren parian,  
oraingo ontan ikusiko'ira  
bertsolariyak zein dian,  
iñola ezin gelditu neike  
San Pedrotarren mendian,  
lengua bezela ez nazute ni  
arrapatuko sarian.

4/ Motiboik gabe artu dezute  
bajaturik Txokolate,  
señalaturik danak batian  
nola esne eta kafe,  
pakia beti ibilli izan da  
zuengandikan aparte,  
onen mendian urte batzutan  
izan biarko dezute.

5/ Txokolate au zartu dalako  
oso arrotzen ai dira,  
Kantabri ontan ori gañako  
arraunlariyak nun dira?  
orain jo naiez arkitzen dira  
nunbait orrekin benzida,  
gu orain ere gertu gerade  
beste bi baldin badira.

6/ Zertan esaten digu Joxe  
motiboik gabe gezurrik,  
galdu'itugula nola larru ta  
igualmente ezurrik?  
oso pobriak gerade baño  
ez degu zure bildurrik,  
Oriyo ontan beñere ezta  
falta izango txekorrik.

7/ Amaika orlako gaizki-csale  
sartu ziraden munduban,  
olain txarra zu ziñadenikan  
asko pentsatzen ez nuban,  
bueltarik ainbat etzala izango  
zuk ala usteko zenduban,  
gure beiak kabitzeko ainbat leku  
ez da zure ukulluban.

8/ Bertso oriyek jarri dituna  
ai zer nolako gizona,  
motibo ori eman dulako  
ez da izango itz ona,  
bere burubai ematen ai da  
izugarrizko afana,  
begi oker ori zuzendutzero  
juan zinezke Vidaurrena. (2)

9/ Diferentezko gauzak dirade  
nola leor da putzubak,  
oin traiziyuak eztaguzkagu  
oraindik danak aztubak,  
Arrillaga orri irtenak zaizka  
izugarrizko aunditxubak,  
oiek guztiyak sendatuko'izka  
Don Vidaur jaun medikubak.

---

(2) Donostia'ko okulista bat.

10/ Ia goguan artutzen dezun  
zuk gazte onen esana,  
naiz kasik iya betenayuen  
gradura iristen naizena,  
olain gaizki zu egotia nik  
artutzen dedaden pena,  
Vidaurrek sendatu ezin bazaitu  
etorri zaitez nigana.

11/ Lau probintzitan nola izan diran  
komeri izugarriyak,  
bigarren bueltan jarri bieitut  
gutziz arrazoi garbiyak,  
oraindik ere ez gaitu ilko  
nola gose eta egarriyak,  
gaizki esaten jardun dirade  
urdai gabeko zerriyak.

12/ Sekulan neri etzaizkit aztuko  
Arrillagak esandako itzak:  
"Gure aldian geio dirala  
beti esanez zebiltzak".  
Oraingo ontan aitortutzeko  
moduban dirade gaitzak,  
San Nikolasek kendubak dizka  
San Pedrotarrari giltzak.



13/ Amaika bider esana zaude  
gu ez gerala azkarrak,  
egiyak garbi deklaratzetut,  
apenas diran gezurak,  
jaiotzatikan pizkorrak dira  
gure zaiñ eta ezurak,  
guk zuben putzak artu giñuben,  
zuentzat gure puzkerrak.

14/ Arrazoi asko jarri dituzte  
olain gaizki ta itxusi,  
errespetua lendabiziko  
egin biar da ikasi,  
bên marka guzik borratuarren  
alare ezin iritxi,  
gora Mitxelena kuadrillarekin,  
zu zera oien nagusi.

15/ Jun dan urtian nola ibilli ziñan  
ez al zera akordatzen?  
Donostiarren mendian kasik  
antxen gelditu ziñaden,  
zertan ai zera esaten beti  
izan zeradela gallen?  
bate banderikan gabe antxen zu  
iya gelditu ziñaden.

16/ Zuek bezela bestiak ere  
beti dabilta esperantzan,  
sei urte oitan ibili zerate  
bildurrik gabe arrantzan,  
zuen gradu ori noizebait ere  
mudatzia komeni zan,  
Donostiarrentzat ordun bandera  
urikan sartu ez bazan.

17/ San Pedrotarrak zuentzat ere  
beti badute arrabiya,  
bi urte ortan erakutsi'yozu  
gutziz istillu gorriya,  
zertan kristauak biar du izan  
postura ortako tirriya?  
aurten oriyek atzetik ziran,  
aurretik Ondarrabiya.

18/ Merezi dute kuadrilla onek  
gutzizko fama ederrak,  
ainbeste gañakok nola diraden  
zuen beso ta bularrak,  
estu ta larri ibil'ituzte  
oriyek San Pedrotarrak,  
noizebait ere komeni zan da  
gora Ondarrabitarrak!

19/ Neurtu ditut biar bezela  
nik Joxe orren pausuak,  
begi batetik artuba dauka  
oso ziara lausuak,  
tamaña onetan etortzen dira  
mundu onetan kasuak,  
zuriak itzak bakarrik ziran,  
obek dirade bertsuak.

20/ Jarriko dizut nai dan tokiyan  
egokitzen dan aukera,  
onian ezin ezer eginda  
zu jua zaude txarrera,  
amaika txoro zure tabernan  
engañatutzen ai zera,  
naizun tokira azaldu zaitez  
neretzat gauza bazera.

---

ITURRIA: Bertso-papera: "Elustondo - Zarauz",  
Gregoria Ibargoyen zana, Orio.

## BERTSO BERRIYAK

- 1/ Pasadizuak biar bezela  
al banitza esplikatu,  
bertso berriyak jartzera nua  
gusto dubenak kantatu;  
Donosti ortan giñadelako  
noizbait bigarren gertatu,  
orain San Pedrotar oriyekin  
zeñek bear du burutu?
  
- 2/ Ejenplo piñak gaztetan artu  
ona nai dunak zartzera,  
notizi oiek juango zaizkitzu  
belarriyaren ertzera;  
irabazi'ezun urte ortan e  
marka aundik egiña etzera,  
len e askotan gelditu izan zan  
San Pedro gure atzera.
  
- 3/ Oraintxen dala iru bat urte  
bajatu giñala bera,  
oietatikan notizi ori  
allegatu da onera;  
ogei ta zortzi milla pezeta  
ta gañera bi bandera,  
urte ortan e irabazita  
ekarritakok gu gera.

4/ Orain bi urte giñala berriz  
difuntubaren antzera,  
orduban ere giñan bigarren  
premiyuakin etxera;  
zenbat aurrera pasa zaizkizun  
akordatzen ez al zera?  
aurten zedorri bosgarrenakin  
putz-usai tarten or zera.

5/ Errukituta egin dutela  
Irungo aldeko joera  
oiek besterik ezin daneko  
erremediyuak dira;  
an trabesian bete giñuen  
boltsikuk eta kartera,  
Sarasua da irabaziya  
milla pezta ta bandera.

6/ Gauza oriek nola diraden  
jendiak ondo dakizki,  
kasu orretan San Pedrotarrai  
jarri biar dizket itz-pi: (1)  
sei urtetan sei banderarekin  
arro xamar dira noski,  
iru urtetan irabaziyak  
Oriyon dauzkagu zazpi.

---

(1) itz-pi = itz bi.

- 7/ Kafe-esnia artutzen degu  
jaikita laister goizian,  
txokolatia komeni bada  
igual arratsaldian;  
zenbaiti irteten zaio gezurra  
auko zulua betian,  
gure txekorrik eta beyikan  
ez dute Pasai aldian.
- 8/ Txekorrak eta beiak galduta  
sartu gerala etxera,  
lotsarik gabe iritxi dira  
ori paperan jartzera;  
ez enpeñatu gezurrarekin  
jendia engañatzera,  
zenbat tresabi dauzkagun utsik  
etorri ikusitzera.
- 9/ Oriyo ontan zein dan gizonik  
baliyo dunik oik aña?  
berak atzetik nola ibilli  
eskasaguak bagiña?  
bi estropetan guk degu aurten  
markik aundina egiña,  
bertsolarin bat billatu dute  
bastante gutxi dakiña.

10/ Geren enplion segi dezagun  
gu ijituak bagera,  
toki askotan ikusten dira  
Oriyon aña traperá;  
automobil bat kargatu eta  
denbora labur or gera,  
aurreratuta emen dauzkagun  
zesto berriyak saltzera.

11/ Ontara naizen ezkeró biat  
beste kaso bat berritu,  
baporiari arri tiraka  
nola zaizkigun abitu;  
au adituta gure aitonak  
etziran gutxi arritu,  
sufritu eziñak olako lanak  
askotan ekartzen ditu.

12/ Oriyotarrak au ikustian  
ai oien mugimentuak!  
dudarik gabe egongo ziran  
lenago preparatuak;  
mendira juanda izanak dira  
arriz beteta kolkuak,  
aziyo ederrak eginda daude  
erri ortako golfuak.

- 13/ Sujeto batzuk ikusi giñun  
abiyatutzen korrika,  
soldadu oiek baziruditen  
zijuazela Afrikâ;  
menditik laister ekin zioten  
baporiari arrika,  
erri ortatik ezta aparte  
iñuzentien fabrika.
- 14/ Ez dira asko enpeñatubak  
errespetua gordetzen,  
lanikan asko badauke oiek  
besteren ona sufritzen;  
gizonak ez du ondo ematen  
beti besteri mengatzen,  
konzientziya kargatzen danik  
ez al dezute pentsatzen?
- 15/ Amabostgarren bertsoarekin  
nua bukaera billa,  
gazte jende au osasunakin  
ondo gertatu dedilla;  
ai ijituen mugimentuba  
ezta izaten debilla,  
beste urte bat artian agur,  
Arrillaga ta kuadrilla.

---

ITURRIA: Bertso-papera, "Elustondo - Zarauz".  
Ez nuan kontuan artu zeñi jaso nion.



## BERTSO BERRIAK

1/ ..... (1)

.....

.....

.....

zortzi treñero jokatu dira  
danak alkarren pelian,  
aurten ederki azaldu dira  
mutil pizkorrak nun dian.

2/ Gipuzkuatikan bost giñan eta  
beste iru Bizkaiatikan,  
premiyua ta banderarekin  
arriskatziagatikan;  
gazte jendia preparatuta  
jun giñan Oriyotikan,  
bi egunetan lasai ibilli  
gera danen aurretikan.

---

(1) Puntu-lerro auek, eta beste guziak ere bai, papera puskatuta dagoala ta bertsoa ezin osatu degula esan nai dute.

3/ Donostiarrak ziran bigarren  
lendabiziko jayian,  
Ondarrabiya aurrera pasa  
zitzaion bigarrenian;  
alare beti kuadrilla ori  
dabill umore onian,  
zortzitatikan irugarrengo  
gelditu diradenian.

4/ Du Amaikak-Bat izena eta  
Donostiyakuak dia,  
erri askotako arraunlariyak  
dauzkaten soziedadia;  
oiek kastuben kupirik gabe  
preparatzen omen dia,  
oraindik geio kostako zaie  
bandera irabaztia.

5/ ..... deskuiduak  
..... munduan,  
..... Arrillagak'e  
zer suerte izan ...duan;  
Aginaga ta orlako asko  
gertatu oi diran moduan,  
aurten San Pedro ibilliya da  
banderatikan kanpuan.

6/ Beren ustetan Kantabri ontan  
zeudenan kanpeonatu,  
aurten bostgarren premiyaikin  
San Pedro zaigu geratu;  
uste etzuten kuadrilla asko  
aurrera zaie pasatu,  
zer kontatuba izango zuten  
guk ori egin bagendu.

7/ Zerbaiten poza izan dezaten  
lengo kuadrillak zartzera,  
orain guk lana egiten degu  
oriyen lengo antzera;  
zer edertasun daukagun emen  
nua adierazitzera:  
mantxarik gabe irabaziyak  
dauzkagu amabost bandera.

8/ Tolosatik bi, Zarauztikan bat,  
beste bi herriz Irundik,  
Getariarrai irabazita  
seigarrengua Bilbotik;  
beste zortzirik Donostitikan  
lana eginda gogotik,  
amabostgarren ori aspaldi  
ekarri gendun Frantzitik.

- 9/ Iño...ian ez gijuazen  
usariyu oi galtzera,  
bikaiuari aldez aurretik  
eman giñun aditzera;  
juan giñan iru bandera berri  
aurtengok bedeinkatzera.  
lenguak berriz eraman giñun  
oiek akonpañatzera.
- 10/ Tolosan jartzen dira premiyok  
beste erritako legera,  
puntujiyo ortara San Juanetan  
dauka jendiak joera;  
irabazteko gaña bentaja  
an ere lasai atera,  
Solaberrietak ekarri zigun  
ango lenengo bandera.
- 11/ Lana egiten dubenai beti  
tokatzen zaio jornala,  
Txokolate da irabaziya  
jokua ta bi batela;  
Sarasua da orain sasoian  
orduan oiek bezela,  
bi arraunian Oriyon dago  
Gipuzkoako txapela.

12/ Amabigarren bertsuarekiñ  
bukatzera nua salla,  
iñora ezin jua gindezke  
patroi obiaren billa;  
urte askotan aurten bezela  
ondo portatu dedilla,  
gora Oriyoko arraunlariyak,  
Mitzelena eta kuadrilla!

---

ITURRIA: Bertso-papera, "Elustondo - Zarauz";  
ez nuan apuntatu zeñi jaso nion.

**BERTSO BERRIYAK  
MARZIAL URTXEGIAK JARRIYAK**

**GORA ORIYOTARRAK!  
GORA AMAIKATARRAK!**

- 1/ Milla ta bederatzi eun da  
oi ta amairugarren urtian,  
bertso berriyak jartzera nua  
arraunlariyen artian,  
zortzi trainera oso ederki  
jokatu dute Donostiyako playian,  
arraunlariyik etzaigu azaldu  
Oriyotarren aurrian.
- 2/ San Pedrokuak galdezka daude:  
“Oriyokuak nun zian?”,  
berai begira jarriyak daude  
presentatuta ontzian,  
ogei segundo gutxienezko  
kendu zioten auntzian,  
beste emeretzi konpleto herriz  
artu dizkiote onuntzian.

3/ Pasai San Pedro urrengo urteko  
preparatuta egongo da,  
urte betia pasia dô ta  
ustez badôla denbora,  
aurten bezela obe du ez jua  
gaubez prueba egitera,  
bestela berriz bandera ere  
juango da Oriyo aldera.

4/ San Pedrotarrak sei urte ontan  
eraman dute sei bandera,  
abildadia zegon edo ez  
ortikan kontubak atera,  
aurtengo urtian etorri zaigu  
Donostiarrak austerera,  
bañan alare Joxe-Maritarrak  
utzi dituzte atzera.

5/ Oriyotikan etorri zaigu  
bestante jende trebia,  
jua dan urtetan ezta egondu  
iñork aitatu gabia,  
uste dedanez ekarri dute  
sobrante abildadia,  
beren traiñera berri orrekin  
aidian ibilli dia.

6/ Ondarrabiya premiyetan  
sartu zaigu bigarrena,  
berai lagunduz aldamenian  
Oriyotarrena aurrena,  
Santurzetar gizon famatuk  
tokatu dira laugarrena,  
oik e kontentu juan dirade,  
eztue premiyo txarrena.

7/ Arraunlariyak nai dubenak  
Oriyo aldera beiratu,  
bakarka ere egiten dute  
dotore samar jokatu,  
bat Txokolate, Manterola da,  
koñado Inazio Sarasu,  
aurtengo urtian bi bandera  
ekarriya zera zu.

8/ Aurtengo urtian iru bandera  
sartu dituzte erriyan,  
kuadrilla ederra ekarri dute  
Jaungoikuaren graziyan,  
San Pedrotarrak paliza ederra  
artu dute Donostiyan,  
Oriyo austekoik ezta egongo  
Kosta Kantabri guziyan.



- 9/ Oriyotarrak mutill berriya  
ekarri dute ankian,  
batere etzula orrek baliyo  
esandakuak bazian,  
baña alare kontrako guzik  
utzi dituzte atzian,  
ojala ola etorriko balitz  
berriz urrengo urtian.
- 10/ San Pedrotarra, desapiyoka  
alperrik zertan ai zera,  
bakarka ere, nai baldin badu,  
Oriyo kontra atera,  
Sarasu orrek kendu diote  
aurten ere bi bandera,  
ez txalopetan, ez traineretan,  
allegatutzen etzera.
- 11/ Oriyon badô abildadia  
nai dubenak aditu,  
aurtengo urtian iru bandera  
ateriak e baditu,  
aurten eindako marka oiekin  
egin leiteke arritu,  
San Pedrotarra gauza ez dalako  
bostgarren zaigu gelditu.

- 12/ Aurrera ola segitu diyou  
guk lengo lege zarrari,  
bestela igual leku txarrera  
egingo gera erori,  
bentaja ederra kendu diyote  
aurten San Pedrotarrari,  
neronek ala desio nuben,  
biba Oriyotarrari!
- 13/ Oriyotarrak merezi'ituzte  
eskerrak eta graziyak,  
aurtengo urtian triñero ortan  
presentatu'ian guziyak,  
eraman dituzte premiyua eta  
beren bandera guziyak,  
propina txarrik eman dutenik  
ezin esan Donostiyak.
- 14/ San Pedrotarra erretiatu da  
aurten ederki etsita,  
ezer ein gabe gelditu zaigu  
zerbait bazala asita,  
kuadrilla ori balijuake  
bên treñerua utzita,  
Oriyok aurten eamango zitun  
erremolkiak e eantzita.

15/ San Pedrotarra oiekin ere  
jarri gaude arritzen,  
etorri dira seigarren aiek  
kaka-usaia aritzen,  
abildaderik eztauke eta  
nola etzuen segitzen,  
Oriyotarran aurtengo lanak  
eztiyo onik egiten.

16/ Donostiarrak, segi zazute  
asi zeraten lanian,  
aurtengo urtian ibilli zâte  
San Pedrotarren gañian,  
gaizki esaka ai omen dira  
jendiak diyotenian,  
baro alare ez dia sartu  
Amaikak-Bat'en aurrian.

---

ITURRIA: Bertso-papera, "Imp. Macazaga - Rentería", Gregoria Ibarгойen zana, Orio.

(1934)

Estropada au Agorraren 9 ta 16'an jokatuzan. Sei treñeru ziran, ta onela gelditu ziran: lenengo, Orio; 2'gn.: San Pedro; 3'gn.: Ondarrabia, legorrekoa; 4'gn.: Donostia; 5'gn.: Sestao; 6'gn.: Ondarrabia, mariñelak.

Ta Axentxiok jarri zituan bertsoak, bere erriko arraunlariak goratzearren:

## BERTSO BERRIYAK

- 1/ Pasadizuak adierazteko  
ipiñi naute birian,  
milla urte ta bederatzireun da  
oi ta amalaugarrenian;  
bost bandera eder sartu dirade  
Oriyoko erri noblian,  
ortik kontuba atera leike  
arraunlariyak nun dian.
  
- 2/ Aurten lenengo treñero-estropak  
Bilbon zaizkigu jokatu,  
premiyorikan onena zaie  
Sestaotarraí tokatu;  
Agorrillaren beatzin gera  
berriz Donostin probatu,  
emendik bueltan ez dira juanak  
etorri bezin kontentu.
  
- 3/ Estropa ortatik bigarrenakin  
etorri giñaden baña,  
txalupa zuten luzeagua,  
lijerua ta ariña;  
enbarkaziyo igualtsuakin  
danok jokatu bagiña,  
Bilbaon bertan azalduko zan  
Sestaotarren azaña.

4/ San Pedrotarren konsuelua  
Bilbon Oriyok galduta,  
landua jotzen jardunak dira  
kankarta zarrak artuta,  
beti burutik ibili naiak  
orlako lanak ditu-ta  
jokatu dira erri askotatik  
arraunlariyak sartuta.

5/ Arrillagaren erronkak aurten  
etzuten asko baliyo,  
"Bire erdiyan daukat bandera"  
esaten zuben propiyo;  
ipurdikua artu du prankok  
ori dalako meriyo,  
galdu dubenak or konpon bitez,  
kontentuz dago Oriyo.

6/ Bost erritatikan sei treñero  
Donostin gera jokatu,  
or jartzen duten biaje ori  
zeñek lenago pasatu;  
banderakuan kuadrilla asko  
zaizka aurretik plantatu,  
aurten San Pedro bigarrenakin  
izan liteke kontentu.

7/ Lendabiziko Oriyokua,  
San Pedro da bigarrena,  
Ondarrabitar legor aldeko  
kuadrilla irugarrena;  
Donostiarrak dira laugarren,  
Sestao da bosgarrena,  
Ondarrabiko arrantzaliak  
seigarrengo ta azkena.

8/ Estropa orrek premiyua du,  
ez da izaten apustuba,  
funtziyo ori ikustia da  
jende askoren gustuba;  
zer kantidade partitzen duten  
eztadukagu aztuba,  
portatzen zaigu Donostiyako  
Ayuntamentu prestuba.

9/ Aita Mañuel, erri guztiya  
jarriya zenduben pozak,  
espero zendun premiyo onena,  
bandera eta trabesak;  
idea oiek ez dira izan  
guretzako aldrebesak,  
aurten ez dizu asko luzitu  
automobillen karrozak.

10/ Lenbizikuan erretiratu  
giñadenian Bilbotik,  
indar gutxitxo ote gendukan  
esaten zuten gugatik;  
berak naikua euki balue  
ezin ekarri kanpotik,  
banderakuan Sestaotarrak  
sartu zaizkate aurretik.

11/ Guk ez dakigu erreparuan  
jendia nola jarri'an,  
zenbait ez dira eskarmentatzen  
txanponak bota artian;  
Oriyotikan Donosti aldera  
kamiyotikan urrian  
aditzen degu billete ederrak  
galdutakuan zein dian.

12/ Mutillak zintzo kunplitzen dute  
beren patroien ordena,  
atzera eta aurrera bizi  
ibili're bai arrauna;  
asi bezela iristen dira  
kanpora eta barrena,  
bildur piska bat izan zazute  
ortan Oriyotarrena.



13/ Nolanaikua ez da izan aurten  
Oriyotarren joera,  
txikiyak ere sartuko ditut  
danak aundiyeñ sallerá;  
zer interesa ekarri duten  
orain nua esatera:  
ogei t'amabost milla pezeta,  
lau kopa ta bost bandera.

14/ Ogei ikurrin eta lau kopa  
ayuntamentu batera,  
San Nikolasko gazte jendiak  
ekarri ditu onera;  
saiatu arren batzuek ezin  
dute alerik atera,  
Oriyon bada erri guztiya  
tapatzeko lain bandera.

15/ Oriyotarrak toki txarretik  
ziranian suertatu,  
Sestaotarrak burla egin naian  
etziran gutxi arrotu;  
orregatikan giñan nerbiyo  
danak altxata jokatu,  
San Pedrotarrak bezela ziran  
gure atzetik gelditu.

16/ Bakarrekuen pasadizuak  
biaitut adierazi,  
San Pedro egunez Irunen nola  
Manterola zan lenbizi;  
bestiak erraz konpontzen ditu,  
Txokolate ezin ausi,  
bolara ontan bi arraunian  
Sarasua da nagusi.

17/ Bertso berriyak jarri ditugu,  
gusto dubenak kantatu,  
sei igandetan sei estropada  
ditugulako jokatu;  
berriz ortara guazeneko  
ez degu iñor markatu,  
gelditu gera Kosta Kantabri  
daneko kanpeonatu.

18/ Disponitu det bertso onekin  
azaldutzia azkena,  
danak ikasten saia zaitetze  
al dezuten azkarrena;  
zuk badakizu nola ibili  
zeure atzeko arrauna,  
gora Oriyoko gazte kuadrilla  
eta patroi Mitxelena.

---

ITURRIA: Bertso-papera, "Elustondo - Zarauz",  
Gregoria Ibarгойen zana, Orio.

(1935)

Estropada onen lenengo saioa, Agorraren 8'an egin zan; bigarrena, berriz, 19'an, izugarri itxaso zakarra zegoalako, 15'an eta 17'an ezin jokaturik.

Bañan lenengo egunean ere oso txarra zegoan itxasoa, eta, beren txandan aurren zijoazelarik, treñerua urez bete egin zitzaien eta beren buruak itxasora bota ta igari asi bear izan zuten Orio'ko arraunlariak.

Gañontzeko treñeruak onela gelditu ziran: lenengo, San Pedro; 2'gn.: Ondarrabia, legorrekoa; 3'gn.: Sestao; 4'gn.: Donostia; 5'gn.: Ondarrabia, mariñelak.

San Pedrotarrak berealaxe jarri zizkioten bertsoak burlaz Oriotarrai. Ta Axentxio Txankak erantzun zien.

Aurreko urtean, 1934'garrenean, Orio'ko Pello Saikola'k ere bertsoak jarriak zituan San Pedrotarren kontra. Ta auek, 1935'garrenean estropada irabazi ta jarri zituztenetan, Pello arren bertso bati iru bider erantzun zioten: 8, 9 ta 13'gn. bertsoetan. On-

dotxo sartua zeukaten nunbait Pelloren ziria. Komeni da, beraz, onek bere bertso ontan zer dion jakitea:

Bei zar bat aurten jan omen dute  
dana lanparoiz betia,  
nola naezute klase arrekin  
txalupa azkar juatia?  
estropa oietan artuba aña  
izango dute botia,  
ez dago ola osaturikan  
esposatzeko dotia.

Ona orain 1935 urteko bi jarri-aldiak:

## BERTSO BERRIAK

1/ Emeretzireun urtez gañera  
ogei ta amabostian,  
estropada bat jokatu degu  
Agorrillaren zortzian,  
bost erritako arraunlariak  
izan gera Donostian,  
Oriotarra geratua da  
uste gabeko tokian.

2/ Beren ustetan ekarri zuten  
txalupa ona ta ariña,  
beste danari irabazteko  
asmu orretan egiña,  
asi ta bela puskatu dute  
ontziak zuen makiña,  
uste det ori izandu dala  
kartoiarekin egiña.

3/ Gizon askori aditu diot  
neurritz fuerako zala,  
au esan arren ezta mudako  
Oriyotarren azala,  
neronek ere pensatu nuan  
zerbait gertatutzen zala,  
urrengo urtian zuzena ekarri  
San Pedrotarrak bezela.

4/ Orio ondo aterako zan  
ura egon balitz geldia,  
itxasoak ere egun orretan  
izan zuan gaizto-aldia,  
txekorrak eta zikirok jan ta  
mutillak pixu aundia,  
kargiak errez menderatzen du  
indar gutxiko zaldia.

5/ Lenbizikuan suerte txarra  
izan zuana Oriyo,  
jendia frankok ikusi zuan,  
gezurrak ez du baliyo,  
bigarrenian ere nere ustez  
ezta askorikan iyo,  
Ondarrabiko baserritarrak  
naiko lana eman diyo.

6/ Ondarrabian iru kuadrilla  
oso motelak ez dira,  
aukeratzeko arraunlariak  
mutill ederrak badira,  
oietatikan ondo unitua  
etorri egingo balira,  
urte gutxien buruku oientzat  
diruak eta bandera.

7/ Arrillagaren mobimentuak  
oso motelak ez dia,  
orrek ederki billatutzen du  
itxas gañian bidia,  
gaztetatikan artuba dauka  
arraun-laneko idia,  
Oriyon bada indarra baña  
San Pedron abilldadia.

8/ Oriyotarren esana oraindik  
guri etzaigu aztutzen,  
zernai esan da ere oriyek  
ez dira asko lotsatzen,  
bei lanparoyaz betekua guk  
jan degula publikatzen,  
ganadu txarrik Pasai aldian  
beñere ez da sartutzen.

- 9/ Oiek uste'ute berak bezela  
gu ijituak gerala,  
zernai esan da ere askori  
batere etzaio ajola,  
juan dan urtian bertsuetan jarri  
guk bei zarra jan degula,  
aurten Oriyon jan omen dute  
ardi zarraren gibela.
- 10/ Erronka eta afana bazan  
lenago oien artian,  
bandera ez diola iñork kenduko  
beste amar bat urtian,  
mingaña askotan dantzatutzen da  
kasik nork bere kaltian,  
aguro samar ikusi degu  
San Pedroko erri maitian.
- 11/ Zenbait gizonek beti izaten du  
inbiri edo zelua,  
esanaz gure txuletak aña  
badala beran talua,  
non ote dabill juan dan urteko  
kanta-jartzalle lelua?  
memoriatik nastu ote dan  
dadukat errezelua.



12/ Usteagatik ez da erreza  
lanari artzen neurriya,  
ederki samar nekatzen dira  
besuak eta gerriya,  
Orion aurten eroria da  
bi egunetan arriya,  
piska bateko galdu omen ditu  
kale eta baserriya.

13/ Diferentiak izaten dira  
leiuia eta atia,  
Oriotarrak trabesarako  
bazuten borondatia,  
irabazdunak kontentu daude  
galdu dutenak kaltia,  
aurtengo ontan sobratu degu  
espozatzeko dotia.

14/ Danan aurretik etorritzeko  
egiña zuten promesa,  
ogei zazpiri bildurrik gabe  
bota ere bai trabesa,  
egun orretan askok egin du  
pensamentu aldrebesa,  
beste batian irabazteko  
pazientziya ar beza.

15/ Paper onetan amabost bertso  
egin ditugu guk jarri,  
ez dira txarrak gusto dubenak  
egiteko irakurri,  
Euskal-errian gorroto txarrik  
ez diogu biar alkarri,  
urrengo urtian aurten bezela  
osasanakin etorri.

---

ITURRIAK: Bertso-papera, "Guernica. - Imp. Artística y Hormaechea", Inazia Etxabe, Soutz base-  
ria, Oikina.

Bertso-papera, "Imp. Macazaga. - Rentería", Usur-  
bil'ko Egaluze-txiki baserritik.

Paper onen aldaketak: 3/7: urrengo urtian fuertia  
ekarri; 10/8: ijituaren tartian; 14/4: botatzen zuten  
trabesa.

## BERTSO BERRIYAK

- 1/ Itzalditxo bat ateratzeko  
ematen digu goguak,  
esplikatubaz arraunlariyen  
aurtengo deskalabruak,  
Pasai aldetik etorri dira  
Oriyora abisuak,  
ez dizkigute ondo azaldu  
gertatutako kasuak,  
alkar probatu bentzitutakon  
jarri oi dira bertsuak.
  
- 2/ Obligatubak arkitzen gera  
emendik bueltak jartzera,  
ezta komeni aurten jeixtia  
Pasaitar oien oinpera,  
pasadizuak adierazteko  
oraintxen degu denbora,  
Donostitik e ezta San Pedron  
Oriyon aña bandera,  
zuek joateko koraje gutxi,  
guk Bilbaokok gañera.

- 3/ Bizkaian ere arraun-laneko  
martxa gendukan asita,  
Bilbao aldera egiña degu  
aurten lenengo bisita,  
jendia pranko arritu da an  
gure lana ikusita,  
jokatu diran kuadrilla danoi  
bi estropa irabazita,  
banderarekin etorri gera  
marka guztiyak ausita.
- 4/ Beste erritara ezta tiratu  
Oriyora aña tanto,  
San Pedrotarrak abillak dira  
gu bizi bagiña tonto,  
oraingo oien bertsuen bueltak  
jarrita dauzkagu pronto,  
olatu aundiyak azpiratuta  
ondatu giñan da kito,  
kontentu gera egun orretan  
iñor ez danian ito.
- 5/ Txalupa dana urez beteta  
giñadenian gelditu,  
gu ikusita auzo-erritarrak  
etziran asko kupitu,  
Getariarrak aldamenian  
txaloka oso kontentu,  
arraun-lanian badegu oraindik  
oiek ainbeste talentu,  
berak baliyo ez dutenian  
besterena ezin sufritu.

- 6/ Itxasuaren zakar-aldiyak  
ekartzen dituben lanak,  
biraje ori itxura txarren  
egiña zuten geienak,  
Ondarrabiñ e badira zerbait  
esango lutekienak,  
giro obian joka ziteken  
nai izan bazuten denak,  
suertiaren billa zebiltzan  
bestela bildur ziranak.
- 7/ Jarri digute Oriyo ontan  
gizon astunak daudela,  
karga aundiyak zaldi txikiya  
azkar bajatzen dubela,  
mutillak arin konserbatzeko  
oitura duten bezela,  
Pasaitarrentzat utziko degu  
ardi zarraren gibela,  
guk oraindikan sobre daukagu  
zekor gaztien okela.
- 8/ Oriyotarren txalupa dala  
kartoiarekin egiña,  
kaso onetan gezur kontari  
jardun dira alegiña,  
egun orretan urez beteta  
ondata giñaden baña,  
bost jokatuta lautan Oriyok  
aurten e markik aundiña,  
ondo ikasten saia zaitezte  
nola dantzatu mingaña.

- 9/ Momentu artan kastiguba zan  
nunbait guretzat erori,  
gauz orregatik sufritu eziñik  
ezin eduki iñori,  
olatu aundiyak pare-parian  
altxa zitzaizkigun guri,  
pesta jartzera ustez jua eta  
amalau gizon igari,  
munduban bizi geran artian  
etzaigu aztuko ori.
- 10/ Gaztetatikan arraun-lanian  
omen ziraden abitu,  
bidia erraz billatze'uela  
askotan degu aditu,  
danak dakite egun orretan  
gu nola giñan gelditu,  
abil-usteko asko leno're  
menderatu izan ditu,  
obe dezute itxasuari  
zuek ere obeditu.
- 11/ Bere tokitik giro onian  
eldutzen zaio lanari,  
obeditzia ez al da obe  
itxaso indartsubari?  
kaso orretan Pasai aldetik  
bada afana ugari,  
San Pedron dala abildadia  
asi zaizkigu kontari,  
alkarren ondon proatutakon  
ikusiko da gauz ori.

- 12/ Erri koxkor au bajatu naian  
San Pedrotik dira asi,  
leno eginda dagon lanari  
erreparatu lenbizi,  
Oriyotarren bateko lautan  
jokatzen dira ikusi,  
ala ere guk aña bandera  
ez dituzte irabazi,  
abildadia ona da baña  
indarra dago nagusi.
- 13/ San Pedrotarren desaide danak  
etzaizkigu akordatu,  
Ondarrabiko baserritarrak  
nai lituzteke goratu,  
gure onduan bi jokatuta  
atzetik dira geratu,  
lenbizikua omen zuten da  
ezta oiekin zer arritu,  
kuadrilla orrek azaiñ ederrak  
oraindik egingo ditu.
- 14/ Donostiyako funtziyo oyek  
diradenian bukatu,  
Portugaleten estropa ederrak  
segidan dira jokatu,  
an egin degun lanikan ere  
ezin gentzake ukatu,  
bentaja aundiyan Oriyotarrak  
aurretik giñan gertatu,  
premiyua ta kopa artuta  
etorri gera kontentu.

15/ San Pedrotikan Oriyorako  
bertsuak jarrigatikan,  
ez gera asko apuratutzen,  
ez, gauza orrengatikan,  
edozer itza ateratzen da  
zenbait gizonen autikan,  
usteko zuen etzala izango  
lenguaren ordañikan,  
juan dan urteko bertsolariya  
sano dago oraindikan.

16/ Portugaleten arraunlariyak  
juntatu dira propiyo,  
Ondarrabitik bi ziran eta  
Sestao eta Oriyo,  
iñork ez nuke bajatu nai nik,  
ezin nezake gora iyo,  
jendia prankok pasiatu du  
estropa dala meriyo,  
aurtengo lana bukatu da ta  
beste bat arte ariyo.

---

ITURRIA: Bertso-papera, moldiztegiaren izenik ga-  
bea, Gregoria Ibargoyen zana, Orio.



(1940)

Agorraren 8 ta 17'an jokatu ziran estropadak, bost treñeru artean, ta onela gelditu ziran: lenengo: Orio; 2'gn.: Ondarrabia; 3'gn.: Amaika-Bat; 4'gn.: Loiolatarra; 5'gn.: Santurze.

Onek, lenengo saioan Orio'k minutu bat bañon geiago atera ziolako, etzuan bigarren-goan jokutzerik izan.

Orio'ren aldeko bertso auek, Txankak jarriak dira.

## BERTSO BERRIYAK

- 1/ Milla urte ta bederatzireun  
ta gañera berrogeyan,  
estropa ederrak jokatu dira  
Bilbaon da Donostiyan,  
deseoz genduen funtziyu oiek  
ikusteko aspaldiyan,  
banderak daude premiyuakin  
San Nikolasko erriyan.
  
- 2/ Bilbaotikan Oriyotarrak  
aurten zituzten eskatu,  
jendia nola juntatuko zan  
burua zuten askatu,  
iñork asmorik etzeukan baño  
laister ziraden prestatu,  
ango bandera irabazita  
amar segundo sobratu.
  
- 3/ Estropa oiek ikusitzeko  
Bilbaon zegon kuadrilla,  
andre ta gizon, neska ta mutil,  
berrogei ta amar milla,  
oien guztiyen artetik bazan  
naiko txalua ta bulla,  
Oriyotarrak ziraden juanak  
ango banderaren billa.

- 4/ Dirua pranko sartu dalako  
aurten Oriyo aldera,  
alaitasun bat allegatu da  
basarrira ta kalera,  
arraunlariyak portatu dira  
aurreko zarren legera,  
bi bander'aundi ekarri're bai  
lenguen aldamenera.
- 5/ Oriyo ontan sekulan ezta  
faltatzen arraunlariya,  
orregatikan dago erriyan  
bandera-pilla aundiya,  
aurten'e ez dute gutxi ondratu  
gure kosta kantabriya,  
bere kuadrilla zuzenarekin  
goratu zagun patroya.
- 6/ Gipuzkuan e jarri diyote  
Bizkaikuari segira,  
Agorrillaren zortziyan jo da  
Donostiyako pelira,  
batzuek bian gelditu ziran,  
besteak iyo mendira,  
gustora asko egonak gera  
arraunlariyai begira.

7/ Amabostian berriz jotzeko  
txalupak ziran trukatu,  
kuadrillak pronto an zeuden baño  
egualdi txarra tokatu,  
juradu ziran gizon prestuak  
amazazpira luzatu,  
egun orretan guztiz estropa  
ederrak dira jokatu.

8/ Ogei ta amazazpi segundoz  
Oriyok du irabazi,  
orreatikan etorri ziran  
beren bandera ta guzi,  
azkenenguan Amaikatarra  
ibilli dana lenbizi,  
datorren urten Donostiarrak  
jarriko dira nagusi.

9/ Oraindikan e gustora asko  
juango litzake urpera,  
ura artuta okertu're bai  
estiborreko aldera,  
Donostiarrak poztu ziran da  
pixka bat erten aurrera,  
lengo kartoizko txalopa zarrak  
irabazi du bandera.

10/ Erremint ona nai degu danok  
izan ezkeru aukera,  
zer gertatu dan jende geiena  
emana dago tankera,  
naiz asko tira txalopa zarra  
mantso juaten da aurrera,  
arrimatutzen etzegin errez  
Donostiyako kaiera.

11/ San Nikolasek urte askotan  
egiten ditun morubak,  
ekartzen ditu banderak eta  
bereziziko dirubak,  
indar aundizko belarrak dauzka  
Oriyoko ingurubak,  
esan gentzake jarri dirala  
Kantabriyako burubak.

12/ Zer dan ederki proatzen dute  
estropetako trantzia,  
or komeni da arraunarekin  
urari fuerte eltzia,  
uste eztala gerta liteke  
datorren urten galtzia,  
gauzik onena izango degu  
pazientziya artzia.

13/ Oriyotarrak estropadetan  
dabilkiten suertia,  
konsideratzen jarri ezker  
izango da dezentia,  
ezta bastante arrauna artuta  
edozein moduz juatia,  
ogei ta zortzi bandera daude,  
kopakin maia betia.

14/ Urdangarai'tar Jose Maria  
gaizki portatu etzeâ,  
urte batian bi bander'aundi  
sartu dituzu etxeâ,  
jendiai gusto ematiâtik  
funtziyo ori jartze'a,  
arraunlariyak, bizi zaitezte  
danok anien antzeâ.

15/ Amabostgarren bertsuarekin  
banua bukatutzera,  
orra jendia biar bezela  
garbi eman aditzera,  
arraunlariyak enpeñatu naiz  
al dana goratutzera,  
gusto dubenak paper ontatik  
saiatu ikasitzera.

---

ITURRIA: Bertso-papera, "Tip. Elustondo - Zaraus", Gregoria Ibarroyen zana, Orio.

(1942)

Estropada au Agorraren 6'an ta 13'an jokatatu zan sei treñerurekin. Onela gertatu ziran: 1'gn.: Orio; 2'gn.: San Juan; 3'gn.: Ondarrabia; 4'gn.: Loiolatarra; 5'gn.: Amak-Bat, 6'gn.: Armada.

Ona emen Axentxiok jarri zituan bertsoak:

## BERTSO BERRIYAK

1/ Bertsuak ipintzera  
orain naiz abian,  
milla bederatzireun  
berrogei ta biyan,  
egiya esateko  
Agorraren seiyan,  
estropadak jokatu  
dira Donostiyan,  
ederragorik ez da  
izan aspaldiyan.

2/ Txalopak trukatuta  
berriz amairuban,  
danak jokatu dira  
len oi dan moduban,  
askok irabaztia  
zeukaten buruban,  
bañan etziran asi  
leku seguruban,  
aurten etzan atsegin  
gure inguruban.



3/ Galdu dutenentzako  
izan da ekaitza,  
San Juandar oriyek  
zuten esperantza,  
argatik ibilli da  
dirubaren dantza,  
gutxi dira ta beti  
azkar juten gaitza,  
Oriyotarren kontra  
alperrik dabilta.

4/ Onela ikusten dira  
zenbait arraunlari,  
obeditu nai-eza  
geiago danari,  
esperantz onak eman  
erri guztiari,  
gero jendiak bota  
dirua ugari,  
txaskua pasa zaie  
San Juandarrari.

5/ Lengo azañai ondo  
erreparatuta,  
San Juandar batzuek  
zeuden arrotuta,  
baña bandera gutxi  
erriyan sartuta,  
larogei bat segundo  
Oriyok kenduta,  
asko gelditu dira  
sakela ustuta.

6/ San Juandarra etzan  
aurten dudan asi,  
espero zun jartzia  
guztiyen nagusi,  
nola etorri ziran  
zituzten ikusi,  
karroza eramateko  
aingeru ta guzi,  
txoriak Oriora  
juan zaizke igesi.

7/ Galdubak min ematen  
oiek lanbidiak,  
ixilikan bagaude  
egin du guriak,  
arrika jardun dira  
mutil dotoriak,  
orlakorik merezi  
eztu baporiak,  
ori ez du egiten  
persona nobliak.

8/ Beti aitortzen degu  
egindako lana,  
igaz zan Ondarrabi  
bandera eramana,  
urte bete osuan  
iduki du sona,  
argatik trabesian  
alako apana,  
aurten Oriotarrak  
jo dute kanpana.

- 9/ Kanta-paperan jarri  
ditzagun egiyak,  
pixka bat onratubaz  
estropalariyak;  
Ondarrabitik alai  
ziran etorriyak,  
trabesa galdu eta  
oien arrabiyak,  
kukubak oker juak  
San Juan da biyak.
- 10/ Estropa oiek dira  
ederki ikusi,  
iñork ere etzuen  
ematen itxusi;  
lau jokatu ditugu,  
danetan lenbizi,  
batian galtzen bada  
seitán irabazi,  
Oriyo arraunian  
daukagu nagusi.
- 11/ Portugaleten ere  
degu jokatuba,  
guretzat gertatu zan  
ango merituba;  
periodikuetan  
askok du letuba,  
Gobernadore jaunak  
dauka juzgatuba,  
Oriyo Kantabriko  
kanpeonatuba.

- 12/ Domingo Mitxelena  
daukagu giyari,  
erreparatutzeko  
bere kuadrillari;  
bentaja kendurikan  
beste guztiyari,  
entregatu dizkate  
Oriyotarrari  
bi bandera eder ta  
kopa aundi ori.
- 13/ Kopa aundi eder ori  
zanian ikusi,  
Bizkaiko estropetan  
bero giñan asi;  
ango eskola ere  
genduen ikasi,  
iru urtetan degu  
garbi irabazi,  
entregatu digute  
bandera ta guzi.
- 14/ San Juandarra jun zan  
kopa orren billa,  
esperantzetan bazan  
gutxiyenez milla;  
Domingo Mitxelena  
etzeguen debilla,  
ondo preparatuba  
zedukan kuadrilla,  
irabazi ditu ta  
probeta dedilla.

15/ Kontu oiek aditu  
dizkagu askori,  
zer esaten zioten  
Portugaleteri:  
“Aurten jokatzten bada  
kopa aundi ori,  
guk kenduko diegu  
Oriyotarrari...”  
Tira biarko zaio  
geio arraunari...

16/ Donostiyan dalako  
petardo emana,  
tripako miñez zegon  
or galdu duena;  
Bizkaitik ekarri nai  
zuten osasuna,  
aste erdirako zan  
ensaiora juna,  
Loiolatarrak austen  
bazan naiko lana.

17/ San Frantzisko eguna  
ortarako autu,  
meza nagusi on bat  
zuten aukeratu;  
banderak eta kopa  
danak bedeinkatu,  
kanpotarra're asko  
zitzaigun juntatu,  
egun oberik ezin  
gentzake pasatu.

18/ Funtziy'ori bukatu  
danian elizan,  
estropada polit bat  
segiran da izan;  
neskatxak aurrekua  
oien alabantzan,  
kabitu eziñikan  
jende asko plazan,  
makiña bat persona  
ibilli da dantzan.

---

ITURRIA: Bertso-papera, "Tip. Elustondo - Zarranz", Inazia Etxabe, Oikina.

(1951)

Onako bertso aukerak ere, Axentxiok jarriak dira. Batean irabazi bestean galdu, estropadetako gora-berak txandaka izaten zirela ta ez publikatzia obe zala esan omen zioten. Ala, etzituan paperak atera. Bañan errian ondotoxo zabaldu ziran. Gure eskuetara makinaz idatzitako orri batean etorri dira. Orri ori, Errikotxia bertsolaria zanaren biloba dan Kristino Arruti Lertxundi'ri zor diogu. Berak, Orio'ko arrantzale bati jaso omen zion. Arrantzale onek orria bere karteran ibiltzen du.

Agorraren 2'an eta 9'an jokatu zan estropada au. Sei treñeru ziran. Onela gertatu: lenengo: Orio; 2'gn.: Ondarrabia; 3'gn.: Donostia; 4'gn.: Getaria; 5'gn.: Zarauz; 6'gn.: Zumaia.

**BERTSO BERRIYAK**  
(Doñua: *Pello Joxepe*)

- 1/ Milla pasatu bederatzireun  
berrogei ta amaika urte,  
Kristo mundura jaio zanetik  
asi ta orain bitarte;  
aurten Donostin txalopa ta arraun  
estropak jarri dituzte,  
zein dan onena ezin antzeman  
jokatzen ikusi arte.
  
- 2/ Sei erritako arraunlariyak  
bildu gera Donostiyan,  
txalopa aundiyen asiera zan  
Agorreko illaren biyan;  
bigarrenkoa berriz segiran  
Agorren bederatzian,  
etzan estropa ederragorik  
ikusiko aspaldiyan.
  
- 3/ Estropa oiek ikusitzeko  
askok zeukan inbiriya,  
lendabiziko Oriyotarra,  
bigarren Ondarrabiya,  
irugarrenko Donostiarra,  
laugarrenko Getariya,  
bosgarrenkoa Zarauztarra ta  
azkenengoa Zumaya.



4/ Aurten lenengo onra Oriok  
ekarri du Tolosatik,  
bigarrenkoa Lasartetikan,  
irugarrena Irundik;  
laugarrenkoa Zarauztik eta  
bosgarrena Donostitik,  
kanpeonatua irabazita  
seigarrenkoa Bilbaotik.

5/ Aurten Orion arraunlariyak  
ondo zaizkigu portatu,  
beste tokitan ezta olako  
edertasunik gertatu;  
sei erritako premiyorikan  
onenak zaizke tokatu,  
urte batean ainbesterekin  
nai luke kanpeonatu.

6/ Alkarren bildur aundiyan ziran  
estropa jokatzan asi,  
bañan eztute arrauna ibiltzen  
guztiyak igual ikasi;  
Oriotarrak bentaja aundiyan  
danen aurretik lenbizi,  
Sarasua ta bere kuadrilla  
gelditu dira nagusi.

7/ Sarasuaren kuadrilla dabil  
oso joera biziyan,  
nola Donostin, ala Bilbaon,  
biyetan irabaziyan;  
kanpeonatu deitzen diogun  
arrauneko jimnasiyan,  
Oriotarrak aurten txapeldun  
gera Españi guziyan.

8/ Kanpeonatu ori jokatzen  
Bilbaon giñaden asi,  
lendabiziko palaratikan  
arrauna zitzaigun ausi;  
beste arrauna prestatzerako  
kontrariyuak igesi,  
arrapatuta pasa giñun da  
an e Oriyo lenbizi.

9/ Egiyak garbi esan ditzagun,  
gezurrak eztu baliyo,  
oraingo bertso berriyak dira  
estropa dala meriyo;  
Getariarrak aurten azpira  
bota nai zuben Oriyo...  
lengo oiturak segitziatik  
kukubak oker jo diyo.

- 10/ Getari ortan batenbat bada  
 bere ustetan abilla,  
 estropa kontun ez orrera jun  
 laguntzalliaren billa;  
 bat Aiakua genduela ta  
 kendu ziguten mutilla,  
 ori gabe're jokatu gera  
 oiek añeko kuadrilla.
- 11/ Getariarrak arraun-lanean  
 ikasi dute dotore,  
 Oriyotarrair irabazteko  
 aurten prestatu dirare;  
 kuadrilla aundiyak alkar artuta  
 gobernatuta or daure,  
 olako markak egin ditezke  
 lapa gordiñak janda're.
- 12/ Estropa aurreko egun batzutan  
 erronka bazun Getarik,  
 oien txalopak ez du artutzen  
 biar añako martxarik;  
 ez du baliyo ez baldin bada  
 indar aundiko gazterik,  
 arraunai gutxi tirata ez dago  
 estropa irabazterik.

- 13/ Len egindako azañagatik  
arrotutzen al zerate?  
Getariarrak poztutzen dira  
bakarrik dabilzan arte;  
baño estropa jokatutakon  
askotan galtzen dezute,  
oraindikako lotsagarriña  
aurten gelditu zerate.
- 14/ Nolanakua ez da izan aurten  
Oriyotarren joera,  
lenago ere urte askotan  
onla ibilliyak gera;  
irabaziyak zenbat ditugun  
orain guaz esatera:  
ogei eta bost kopa eder ta  
berroi ta amabi bandera.
- 15/ Kopak ere bai, bandera asko,  
bedeinkatzeko zeguan,  
Agorrillaren ogei ta iruba  
egun bat jarri genduan;  
arraunlariyak arraun da guzi  
aldariaren onduan,  
bedeinkaziyo eder askoa  
guziok artu genduan.

# GAÑONTZEKO BERTSOAK

## BERTSO BERRIYAK

(ARTZAIARENAK)

Bere illobak esan digutenez, Axentxiok kontatzen duana, gertatua ez da. Bere gisa asmatu zituan, bertsoak ez-ezik, pasadizua ere.

Go-ye-rr-i-tik ar-tzai-bat je-txi zai-gu gu-  
-ri kon-tu-ba pran-ko o-rreke-e-ka-rr-i dit ne-  
-ri nes-ka-txai ba-ño as-koz na-ya-goar-di-ya-ri bo-  
la-ra on-tan ba-du nai-ga-be u-ga-ri.

(Doñu au, Axentxioren illoben alaba batek kantatua da; ta Ambrosio Zatarain jaunak magnetofon-artistik paperera aldatua.)

1/ Goiarritik artzai bat  
jetxi zaigu guri,  
kontuba pranko orrek  
ekarri dit neri;  
neskatxai baño askoz  
naio ardiyari,  
bolara ontan badu  
naigabe ugari.

2/ Bertsuak jarritzeko  
artu nau propiyo,  
andregaiak despeira  
eman omen diyo;  
kopeta beltza dauka,  
muturra seriyo...  
motibua badauka,  
ezta misteriyo.

3/ Oien pasadizuak  
nago kontatzeko,  
dama ori bildur zan  
neskazartutzeko;  
bera zan prestatuba  
orrena etortzeko,  
artzaia're konforme  
jarri zan artzeko.

4/ Nik esango dizkiot  
dama orri egiyak,  
beti moda berriyai  
begira begiyak,  
zapata beltxak betik,  
gañetik txuriyak...  
eztu orlako andre  
biarrik artzayak.

5/ Brusa zar bat soñian  
galtza konpondubak,  
elastiku-alkandorak  
danak ajatubak;  
abarka ta azpantar  
erdi zulatubak,  
orrek aprotxatze'itu  
lengo modakuak.

6/ Eun ardi, ogei bildotx,  
gañera ariya,  
aழுuetan bei asko  
erdira jarriya,  
pareta-zuluuetan  
diru-pill aundiya...  
interesa askoren  
jabe da artzaya.

7/ Artzai orrek ez digu  
nungua dan esan,  
nunbait disimuluan  
mendiyan bizi zan;  
noizik bein merkatura  
Tolosâ jeisten zan,  
dama orrekin tratatzen  
an asi omen zan.

8/ Brusa-dun aberatsa  
ein dunên nobiyo,  
dama ori apaintzen  
leno baño geyo;  
mutill gazte politak  
gustatu zaizkiyo,  
artzaiari petardo  
laister eman diyo.

9/ Relojo eta kate  
dotore jarriyak,  
bibote ta gorbata,  
zapata gorriyak,  
dam'au engañatu du  
nobiyo berriyak...  
olakorik etzuben  
pentsatzen artzayak.



10/ Artzaia ibilligatik  
erropa zarrakin,  
amar bat milla duro  
badauzka berekin;  
dam'au gustora dabill  
bibote-dunakin,  
lanik asko izan biau  
mantentzen orrekin.

11/ Bibote-dun ori da  
polita pausuan,  
gorbatak etxian da  
diruba auzuan;  
obe zuben artzaia  
apaindu bazuan,  
mundu au lasaiago  
pasatuko zuan.

12/ Bere andregaiaren  
despeira artuta,  
artzaia gelditu da  
desesperatuta;  
bertsuak jarritzeko  
ni enkargatuta,  
Amerikara jun da  
ardiyak salduta.

13/ Ameriketarako  
prestatzen zan asi,  
buru-austia pranko  
pasa zun lenbizi;  
artian itxasorik  
etzuben ikusi,  
baporian sartu zan  
makilla ta guzi.

14/ Bapore azkar baten  
emendik juan da-ta,  
laister iritxiko da  
Amerika ortâ;  
Euskalerrirako du  
kariño aparta,  
allegatzen danian  
bialduko'u karta.

15/ Ez degu aldegiña  
emendik itxusi,  
abitzerako ditu  
bost traje erosi;  
oraindik baietz ura  
Goiarrin ikusi  
bibote ta gorbata  
sombbrero ta guzi!

*Bertso-papera*: “Tip. Elustondo - Zarauz”. Ez nuan apuntatu zeñi jaso nion.

*Bertso-papera*, moldiztegiaren izenik gabea, Aizarna'ko Josefa Aizarna'gandik.

Aldaketa batzuk badituzte bi paper auek. Obe iritzita, lenengoari jarraitu diogu. Bañan lenengo paper orrek, 4'garren ta 8'garren bertsoak tokiz trukakuta dauzka.

Bigarren paperaren aldaketak: 1/5: neskatxari baño kariño; 1/6: geio ardiyari; 7/1: Nungua dan ez digu; 7/2: artzai orrek esan; 8/6: juntatu zaizkiyo.

## BERTSO BERRIYAK

(NAGUSI-MORROIARENAK)

- 1/ Nola arkitzen geran  
morroi ta nagusi,  
jendiari nai diot  
kantuz adierazi:  
lanik egin gabe nai  
ondo janez bizi,  
orla soldat'aundirik  
ezin irabazi.
  
- 2/ Morroi billa egin det  
makiña bat pauso,  
noizbait egokitu zait  
bañan ez eroso,  
nere buruarentzat  
kaltean akaso,  
lanik ez du egin nai,  
alperra da oso.

3/ Pentsatzen jarrita're  
komeriyak daure,  
neska zar bat erten zait  
morroien fabore:  
Oraingo nagusiyak  
tranposuak daude,  
alperra baldin bada  
beretzat mesede.

4/ Ez dago artzen erraz  
beti pazientzi,  
soldata nai du jaso  
biar edo etzi;  
tripazai galanta da,  
lanak bestei utzi,  
orrentzat naikua da  
mantendu ta jantzi.

5/ Zabaldutzen ari naiz  
morroiaren nota,  
iñori ez diot nai  
gezurrikan bota;  
amar arrua bada,  
gilborra galanta,  
laister galdu biar du  
gantzak alkar jota.

6/ Paperian jarriyak  
daguzkagu kantik,  
entzungo dituzute  
arrazoi apartak;  
batzuek diotenez  
gezurak galantik,  
artu biarrian naiz  
morroiaren bueltak.

7/ Zenbaitek morroi ona  
nai luke debalde,  
nola portatu naizen  
auzuari galde;  
neri lanak utzita  
perira maiz alde,  
aspaldin soldatarik  
nago jaso gabe.

8/ Egokitutzen bada  
astian periya,  
andik etortzerako  
beti gaberdiya;  
eduki ez bazendu  
etxian morroya,  
gosiak ilko zuen  
zure fameliya.

- 9/ Bazkalduta perira  
juten da aguro,  
ostatuko maiera  
illuntzerazkero;  
meriendatu lasai  
kafe eta puro,  
laister gastatzen ditu  
amasei bat duro.
- 10/ Etxera abitu ta  
nolako balantzak!  
gerrikua galduta  
arrastaka galtzak;  
loi-zuluan sartuta  
anketan lokatzak,  
diruak gastatuak,  
patrikarak utsak.
- 11/ Etxian dauzkan beiak  
besterenak dira,  
tratalariyak jarri  
dituzte erdira;  
esnerik ez bada're  
errapetik tira,  
emezortzi erralde  
bakoitza eztira.

12/ Zortzi egun parrandan  
txekor-diruakin,  
etxeko fameliya  
sardina zarrakin;  
andriak errietan  
laister ziyon ekin:  
Ez dago bizitzerik  
munduban zurekin!

13/ Etxian ankutsikan  
umiak ugari,  
ez diyozu laguntzen  
zure andreari;  
pensatzen jarrita ere  
gezurra diruri,  
morroi alperra baño  
txarrago da ori.

14/ Nere etxeko andre  
Joana andra Mari,  
zer egin pentsatu du  
nagusi jaunari:  
parte emana dago  
agintariyari,  
bi urteko kartzelâ  
sartutzeko ori.



15/ Diru pixkat sobratu  
nai genduben aurten,  
gizon ori ezin da  
tabernatik erten;  
kejatutzia ere  
alperrik da emen...  
*per omnia saecula*  
*saeculorum, amen.*

---

ITURRIAK: Bertso-papera: "Imp. Macazaga - Rentería".

Bertso-papera: "Imp. Macazaga - Rentería" orriaren beste aldean Gabon-kanta ta Santa Ageda kopla batzuk dituala.

Bertso-papera: moldiztegiaren izenik gabea.

Bertso-papera: "Tip. Elustondo - Zarauz".

(Ez nuan apuntatu, bertso-paper auek nortzuei jaso nizkien).

# BERTSO BERRIYAK

(SAN INAZIORENAK)

- 1/ Jesusengana laguntza eske  
nabil mundu zabalian,  
gizon on baten pasadizuak  
adierazi artian;  
San Inaziyo jaio omen zan  
Azpeitiyako partian,  
milla lareun larogei eta  
amaikagarren urtian.
  
- 2/ Azpeitiarra omen zun aita,  
ama Azkoitiyakua,  
amaren aita Bizkaiatarra  
zuben Ondarruakua;  
senidietan gaztiena zan,  
oso fede onekua,  
Jaungoikuaren ordena-pian  
pasatu zuben mundua.
  
- 3/ Gaztia zala bialdu zuten  
itxetik soldaruzkara,  
erlijiyuen alde zebillen  
errege baten mendera;  
beren biziya arriskatuta  
deboziyua gogora,  
an ere laister atera zuben  
kapitanaren karrera.

- 4/ Garai aietan gerra gogor bat  
omen zitzaien gertatu,  
balazo batek arrapatuta  
anka bat ziyon puskatu;  
erida aiek sendatutzera  
Loiolâ erretiratu,  
Jaungoikuari bere buruba  
etziyon gutxi makurtu
- 5/ Gazte denboran libertadian  
gertatutzen dan kontuba,  
mundu ontako txorakeriyak  
bete zioten buruba;  
Jesukristoren fedia zeukan  
biotzeraño sartuba,  
laister egin zun bere okerrak  
zuzendutzeko moduba.
- 6/ Mundu ontako txorakeriak  
Jaunari zizkan aitortu,  
otoitz egiñaz Inazio zan  
lurrera belaunikatu;  
arren milagro z omen zitzaien  
itxe guztiya mugitu,  
oraiñdik ere paretietan  
zirrikitubak baditu.

- 7/ Arrats artan e Inazio zan  
otoitz egiten asiya,  
Ama Birjiñak an egin ziyon  
mirari arrigarriya;  
aurtxoa artu besuan eta  
aurrian zuben jarriya,  
itz egin gabe agertu ziyon  
bere maitasun guztiya.
- 8/ Montserrat'era iritxi zan da  
bere gogoia konpritu,  
zeuzkan pekatu guztiyak zizkan  
konfesorioai aitortu;  
soñeko jantzi apaña ziyon  
eskeko bati trukatu,  
arrats guztiyan Ama Birjiñai  
errezuan zan aritu.
- 9/ Ipar aldetik abiyatuta  
iritxi egu-aldera,  
eskian juan zan Italiyaren  
alde batetik bestera;  
zenbateraño sufrituba zan  
andik kontubak atera,  
Venecia'tik itxas-ontziyan  
berriz Jerusalenera.

- 10/ Obra onetan segitutzia  
agintzen ziyon goguak,  
aiuratutzen enpeñatu zan  
ospitaleko gaxuak;  
alde batera utzi zituben  
mundu ontako gustuak,  
ori egiten dubenak gaur e  
istimatuko'u Jainkuak.
- 11/ Manresa'n urte bete pasata  
juan zan Jerusalem'era,  
San Inaziok desio zuben  
pelegrinaziyo batera;  
obra onetan uste gabian  
zijuakiyon denbora,  
beste buelta bat egin zun andik  
Olibet mendi altura.
- 12/ Bere lagunak bian utzita  
abiyatuba zan ara,  
San Inazio bakarrik juan zan  
Olibeteko mendira;  
"Turkiatarrak illko digute"  
bati zitzaion gogora,  
bueltan azaltzen etzitzaien da  
luze zijoan denbora.

13/ Inazioren lagunak zuten  
morroi bat billa bialdu,  
iristerako omen zitzaizkan  
kolerak oso berotu;  
makillarekiñ jo ta lurrian  
arrastaka zun mallatu,  
San Inazio aiñ zan umilla,  
itzik etziyon bueltatu.

14/ Estudiyatzen abiyatzeko  
artuba zeukan iria,  
nolabait pasa biarra zeukan  
Barcelona'ra biria;  
istimaziyo gutxikua da  
askon artean pobria,  
ondoren artan ark egindako  
milagro ederrak badia.

15/ Iru itxas-ontzitatik batian  
tokiya zuben eskatu,  
San Inazio bi ederrenak  
etzuten errezibitu;  
barku zar erdi zulatu . . . . (1)  
jabiak berekiñ artu,  
gai artan bada zer kontatuba  
ondo esango banitu.

---

(1) Emen itzen bat falta da; ori adierazteko ja-  
rri ditugu puntu oiek.

16/ Turkiyatarra ta Venecia  
martxatzeko preparatu,  
Inazio zan barku zarra ta  
irurak ziran abitu;  
birian zuten denboale bat  
oso fuertia billatu,  
Turkiyatarrak omen ziraden  
gizon da guzti ondatu.

17/ Venecia'tar itxas-ontziya  
aiziak zuben puskatu,  
San Inaziok ango kuadrilla  
ito gabe seguratu;  
barku zar erdi zulatu arrek  
ondo zuben nabegatu,  
Venecia'ra aberi gabe  
iritxi ziran kontentu.

18/ Naio zutenak an bazebiltzan  
zuzena bañon okerra,  
bestientzako ark jarri zuben  
akordamen bat ederra;  
San Inaziok zerutik zeukan  
itxasuan e indarra,  
denboraletan aguantatzeko  
izan zan aren biarra.

19/ Venecia'tik alda-aldiya  
egiñ zuben Génova'ra,  
berriz itxasoz abiyatzeko  
ontzi bat eskatutzera;  
soldadubakiñ astiñ-aldi bat  
antxen zan artuba bera,  
milla bost egun ogei ta lauban  
sartu zan Barcelona'ra.

20/ Jaungoikuaren laguntzarekiñ  
memoriz eta mingañez  
deseo zuben obra on danak  
artian ondo jakiñ ez;  
Barcelona'ko ikastetxera  
bisitatxuak egिñez,  
ume koskorren artian antxe  
ikasi zuben latiñez.

21/ Ark Barcelona'n bi urte pasa  
zituben estudiante,  
ta Alcalá'ko ikastetxera  
sartu zan sufiziente;  
Jesukristoren dotriñarikan  
ontzat artu diote,  
ostera andik Salamanca'ra  
juan zitzaien derrepente.



22/ Gizon gaizto bat zutelakuan  
katiakiñ zuten lotu,  
zerbaiten kulpa bazun bezela  
kartzela batian sartu;  
Jesusek zenbat sufritu zuben  
laister zun konsideratu,  
menospreziyo aiek guztiyak  
pasatu zituben kontentu.

23/ Estudiyoko bere karrera  
Paris'en zuban bukatu,  
beti okerrak zuzendu naian  
korputza asko nekatu;  
penitentziya-baraubakiñ  
osasunatik bajatu,  
iru illabete deskantsatutzen  
Azpeiti'n zitun pasatu.

24/ Bere lanari osterera eldu  
indartzen asi zanian,  
ibili-aldi bat orduban egiñ  
zuben Españi aldian;  
milla bost egun eta gañera  
oi ta amazpiko urtian,  
lenengo meza eman omen zun  
Venecia'ko partian.

25/ Arren orduko pasadizuak  
esango ditut batzuak,  
meza emanda Erroma aldera  
egiti zituban pausuak;  
begiyen bistan zeamakizkiti  
bere maitasun gozuak,  
Aita Santuak errezibitu  
zabaldurikan besuak.

26/ Milla bost egun berroi ta amasei-  
garren urteko kontuba,  
irurogei ta bost urterekiti  
Inazio gaxotuba;  
begiyak jaso, biyotza zeukan  
Jaunarekiti unituba,  
Uztaillaren azken goiz alden  
bukatu zuben munduba.

27/ Il da gero're milagro asko  
izan zan egin zubena,  
garai artako Aita Santubak  
Gregorio amairugarrena,  
San Inazioi ark eman zion  
santu aundi baten izena,  
au zan urtia milla seiregun  
ta bederetzigarrena.

28/ Aixkire batek enkargatu nau  
bukatutzeko lenbailen,  
presaka ezta lanikan ondo  
sekulan iñon azaltzen;  
pasadizuen amarretik bat  
oraiñdik ez dago emen,  
obetuago jarriko ditut  
patxaraz asten naizenên.

29/ Fede santuba zabaldu zediñ  
saiatu ziñan gogotik,  
urte askuan akordamen au  
jendiak dauka argatik;  
al dan guztiya enpeñatuko  
gerade gu're emendik,  
gure animik galdu ez dediñ  
lagun zaiguzu zerutik.

30/ Emen pixka bat sufritzen dunak  
dauka gero suertia,  
San Inazio beti izan zan  
ortan kupirik gabia;  
aldez aurretik zabaldu ziyon  
San Pedrok ari atia,  
zeruan alkar ikusi artên  
onekiñ errematia.

---

ITURRIA: Bertso-papera, "Elustondo - Zarauz",  
Gregoria Ibarгойen zana, Orio.

# BERTSO BERRIYAK

(ZEZENARENAK)

En-ten-di-men-tu txar-ra ez-pa-det e-ka-  
-rri, do-ze-na-txo-bat ber-tso nai ni-tu-ke ja-  
-rri; jen-di-a a-di-tze-ko da-go-la-ko la-  
-rri, i-ñork ja-kin nai ba-du ko-rrida o-nen be-  
-rri pa-pe-rak e-ro-ster-a len-bailen e-to-rrri.

(Doñu au ere, Axentxioren illoben alaba batek kantatu du; ta A. Zatarain jaunak aritik paperera aldatu.)

- 1/ Entendimentu txarra  
ez badet ekarri,  
dozenatxo bat bertso  
nai nituzke jarri,  
jendia aditzeko  
daguelako larri;  
iñork jakin nai badu  
korrida onen herri,  
paperak ero-ster-a  
lenbailen etorri.

- 2/ San Pedro bigarrena  
eguna jakiña,  
emen ikusi gendun  
korrida bikaña;  
ustez barrerak ondo  
jarri ziran baña,  
kanpora eskapatzeko  
zezen oien griña,  
egin zuten tokiya  
irteteko aña.
- 3/ Bosteterdiyetan zan  
korrida ori asi,  
oitura dan bezela,  
torero ta guzi;  
oraindañoko markak  
dizkigute ausi,  
Azkonarra Tankredo  
dubenên ikusi,  
plazatikan zezena  
jun zaie igesi.
- 4/ Korrida ikusi naian  
genden luzaruan,  
ara zer gertatu dan  
asi dan orduan;  
torerua plazan da  
zezena kanpuan,  
beste puntziyoren bat  
espero genduan,  
olakorikan etzan  
pasako munduan.

- 5/ Lenbiziko zezena  
etzegon goxua,  
lau saltotan pasa du  
kale bat osua;  
estazio aldera  
egin du pausua,  
furgoian espero zun  
bide erosua,  
trenak eman dio an  
banderillazua.
- 6/ Zezenak pentsatu zun  
trenian juatia,  
aldrebes gertatu zan  
aren suertia;  
estaziyuan itxi  
naiago atia,  
zeñek emango zion  
ari billetia?  
trena billatu zuben  
torero fuertia.
- 7/ Zezen bat plazatikan  
ziyen eskapatu,  
kalian ibiltzia  
etzun eskusatu;  
estaziyora junda  
trenbirian sartu,  
ipurdiyan jo eta  
atziak baldatu,  
egiya dan edo ez  
jefiai galdetu.

- 8/ Bigarren zezena zan  
pixkorra gogotik,  
laister aldegin ziyen  
ark ere plazatik;  
erbiñurien gisa  
pasa zan txulotik,  
jendia pranko bazan  
segika atzetik,  
arrapatuta berriz  
ekartziagatik.
- 9/ Zezen gorri ori zan  
oso indartsua,  
mollado alderditik  
egin zun zulua;  
Kofradiko arranplan  
sartu zan putzuâ,  
igalariya ere  
ez oso mantsua,  
madritarrak bezela  
artu zun bañua.
- 10/ Ontzi txiki batekin  
zuten arrapatu,  
bi adarretatikan  
gogor amarratu;  
ala ere zezena  
etzan sosegatu,  
legorrian bezela  
ezin borrokatu,  
ondorik jo eziñak  
zuen izorratu.

11/ Ostera ekarri zuten  
plazara putzutik,  
leno baño obeto  
toriatziâtik;  
berriz aldegin ziyen  
baztar-bazterretik,  
korrikari azkar bat  
jun zaio atzetik,  
eskuakin gelditu  
zuan isetsetik.

12/ Amabi bertsoarekin  
asi naiz bukatzen,  
zekor danak eztira  
igual istimatzen;  
zezen gorriya orain  
ari da indartzen,  
arkaitzen baten bera  
ez bada erortzen,  
San Nikolasetako  
dago gobernatzen.

---

ITURRIAK: Bertso-papera, moldiztegiaren izenik gabea, Joakin Aldabe, Orio.

Bertso-papera, moldiztegiaren izenik gabea au ere, Errenteria'ko Luis Mitxelena'ren bitartez eskuratua. Paper onek *fonetismoak* zuzentzen ditu, adibidez, *jendea*, *daguelako*, *goxoa*, jarriaz, *jendia*, *daguelako*, *goxua* idatzi bearrean. Au izango da, beraz, bigarrengo atera-aldia, lenengoa "orraztutzeagatik" argitaratua.



## BERTSO BERRIYAK

(BERTSOLARI TA EIZTARIENAK)

- 1/ Beatzi punturekin  
dijuaz bertsuak,  
memoriz ezpagaude  
oso mantsuak,  
lenbizi agertuaz  
neronen pausuak,  
gero sartuko ditut  
sozizon auzuak:  
erari goxuak  
dira gustosuak,  
gure kapretxuak  
parranderotxuak...  
obeto ematen du  
gizon txintxuak.
  
- 2/ Au da bertsolariyak  
daukagun bizitza:  
erretira txarraren  
billa gabiltza,  
eskarmentuan sartzen  
guretzat lan gaitza,  
portamonera ximur,  
arindua boltsa,  
nastua gorputza,  
nundinaitik otsa,  
fameliyen lotsa,  
buruz-bide motza...  
amarretatik zortzi  
orla dabilta.

3/ Jai aundi xamarrikan  
bada egokitzen,  
kuadrillan tabernara  
gera bildutzen,  
erbestekuak ere  
zaizkigu etortzen,  
lendabiziko lana  
alkar toriatzen,  
ardua partitzen,  
txintxurra bustitzen,  
barrena berotzen,  
biyotza indartzen...  
orduban asten gera  
danok kantatzen.

4/ Tabernan sartu eta  
andik irten eziñ,  
proatu ez banuben  
gauz oi ez nekiñ;  
zurrutaren mendian  
eztago atsegiñ,  
mingaña loritu ta  
izketan utsegiñ,  
kaskuai atsegiñ,  
lagunai otsegiñ,  
kafia artzen ekiñ  
anis botillakiñ...  
astelenian triste  
begi gorrikiñ.

5/ Astelenian beti  
jeikiera motza,  
etxeko pameliyak  
kopeta beltza;  
diruak gastatuak,  
patrikara utsa,  
gerrikua galduta  
esateko lotsa,  
eztarriya latza,  
katarruen antza,  
noranai balantza  
auntza ta ununtza...  
mediko gabe luak  
sendatze'un gaitza.

6/ Lanian asi eta  
gerritako miña,  
parranda ta ibillera  
txarrak egiña;  
zenbaiti dantzatzeyo  
andriak mingaña,  
ortan kuidadorikan  
ez daukagu baña,  
badago tamaña,  
saia alegiña  
zintzotzeko griña,  
propositu fiña...  
obe genduke orla  
bizi bagiña.

7/ Beste opiziyo bat  
ona iztariyak,  
osatzeko familin  
dauden premiyak;  
lurrera bota naian  
egazko piztiyak,  
ollaor eta uso,  
gañera erbiyak,  
utsegiñ erdiyak,  
zanpatu gariyak,  
oien pikardiyak  
dirade aundiyak;  
apuntatuko ditu  
bertsolariyak.

8/ Eizeko aitzakiyan  
andregaiengana,  
sasoikua joaten da  
al dubengana;  
alabak enpliatzen  
gurasuen lana,  
aita t'amen kontura  
jan d'eran al dana.  
utzirik galbana,  
artu datorrena,  
mingaña leguna,  
izketa biguna...  
iñork ez du galdu nai  
epoka ona.

9/ Saio txiki bat egin  
lenbizi eizian,  
sartzen dira neskatxak  
diran etxian;  
subaren inguruban  
jarri sukaldian,  
ama toriatuaz  
alabak nun dian.  
“Joxepa kalian,  
Pantxika birian,  
Manutxo oyian,  
sano zan jayian,  
eztulka ez du lorik  
egin gabian”.

10/ Norbait esperoko du  
pultsuba artzera,  
titulorik gabe zein  
atrebitze'ra (1)  
petxuko miña eta  
eztula kentzera?  
“Manutxo jaiarako  
sendatzen bazera,  
lasai juango gera  
pasiatutzera,  
gabian baltsera,  
berandu etxera...”  
Gazte zabarra orla  
edukatze'ra. (2)

---

(1) atrebitze'ra = atrebitzen da.

(2) edukatze'ra = edukatzen da.

11/ Biyar amaikak arte  
egongo da lotan,  
amak badu erruki  
arentzat ortan;  
nobiyo on batekin  
dabillekotan,  
orla ikusten dira  
amaika lekutan;  
lujua oñetan,  
da igual goietan,  
iskiña danetan  
apaindu benetan...  
belaunak agerijan  
gona motzetan.

12/ Amabi bertsorekin  
bukatzen naiz asi,  
uste't gezurrik ez det  
adierazi;  
iztariyak ez dute  
gaizkirik merezi,  
enplio danetakok  
biar degu bizi;  
zakur eta guzi  
oi dira ikusi,  
zelai eta sasi,  
piztiyak igesi...  
eskopeta obiak  
aurten erosi.

---

ITURRIA: Bertso-papera, "Imp. Macazaga - Rentería", Lexo bertsolaria zanaren alaba dan Adelina Sarasola'rengandik, Donostia'n.

## BERTSO BERRIYAK

(KUKU-ARRI'KO GURUTZEARENAK)

1953 urtean gurutze aundi-zuri-eder bat jarri zuten oriotarrak Kuku-Arri deritzaion mendi-tontorrean. Mendi onek ipar aldera itxaso zabala du, mendebal aldera Orio bere ibaiarekin; gurutze au ikusten dute arrantzaleak itxasora dijoazenean edo itxasotik datozenean. Mendiaren ego-aldera, berriz, txoko batean, Txanka dago, beste zenbait baserrirekin.

Bertso auek Orio'ko Gregoria Ibarгойen zanak eman zizkigun, orri batean eskuz idatzita.

- 1/ Bertso berriyak ateratzeko  
pentsaturikan dabilta,  
Oriyon gazte-kuadrilla bati  
baietz eman diyot itza;  
orretarako preziso bear  
Jesukristoren laguntza,  
egun bateko segurantzirik  
gabe munduban gabilta,  
Aita San Pedron eskutan dago  
zeruko atiaren giltza.

- 2/ Oriyotarrak deseo ori  
bagendukan aspaldiyan,  
gazte leialak ekin ziyoten  
aiñ intentziyo aundiyan;  
lagundutzeko ere jendia  
juntatu zaie erriyan,  
milla urte ta bederatzireun  
berrogei ta beretziyan,  
gurutze santu on bat egin da  
Kuku-Arriko mendiyan.
- 3/ Iri ta itzai, peoi ta arotz  
osaturikan basarriñ,  
bukatu arte segitu're bai  
borondate onarekiñ;  
jende guztiya gustora dabill  
azaldu diran lanakiñ,  
Gotzai Jaunaren baimenarekiñ  
asi giñan eta egiñ,  
suerte on bat izan dezagun  
gurutze santubarekiñ.
- 4/ Zeru-lurreko agintariyai  
geren eskiñi-aldiya,  
gurutze ori egiteko ere  
allegatu zan garaya;  
Kuku-Arriko mendi gañian  
dago ederki jarriya,  
berekin batên antxen daduka  
altuneko baserriya,  
fede oneko jende guztiya  
gera ango pamiliya.



- 5/ Longa izena duben etxe bat  
antxen billatu genduan,  
beste basarri txuri polipat  
dauka bere inguruan;  
gurutze orren pare-parian  
pixkat beraxiaguan,  
eguneroko oraziyuak  
artu dituzte buruan,  
Jainkuak daki pamili ortan  
zer kontsuelo dagan.
- 6/ Bedeinkatzera Aita Don Migel  
jun zitzaigun Oriyotik,  
meza eman da itz eder asko  
ateriaz bere autik;  
jendiak ondo jarraitu digu  
erriko ta erbestetik,  
Jesukristoren neke-aldiya  
ezin zan kendu burutik,  
makiña baten biyotza negar  
or egiña da gogotik.
- 7/ Maiatz illaren azken xamarra  
ogei eta beretziya,  
egun ori zan bedeinkatzeko  
izentatuta jarriya;  
eguzki gozo eder batekin  
gertatu zan egualdiya,  
alde danetik etorri're bai  
Oriyora gazteriya,  
bixitatuaz gurutzi eta  
Kuku-Arriko mendiya.

- 8/ Gurutze ori zertarako dan  
emango'ira abisuak,  
etsai gaiztuak bialdu ditzan  
Jesusen bendiziyuak;  
akordatuaz Jesukristoren  
Galbarioko pausuak,  
bera josteko espaldan artu,  
ain ziran lastimosuak  
jende geiagok jakitiâtik  
jartzera guaz bertsuak.
- 9/ Sermolariyak esaten dute  
arrixku aundiyan gaudela,  
etsai gaiztuak gure animen  
billa beti dabitlzala;  
Jesus askotan ikusten degu  
zintzilikan daguela,  
zeruko atiak zabaldutzerik  
etzeguelako bestela,  
gurutziari iltzez josita  
eman zun bere odola.
- 10/ Jesukristoren Galbarioko  
naigabe penagarriya,  
arantza luze-zorrotzez bera  
buruan sartu koroya;  
odol-iturri estalirikan  
Jaungoikozko arpegiya,  
iltze gogorrez esku-oñetan  
gurutziari josiya,  
bular santuan lantza sartuaz  
zintzilik zuten jarriya.

11/ Bost milla azote eta geiago,  
au da fedeko egiya,  
oi danagatik bizi nai bazun  
bazeukan komenentziya;  
gure animen onagatikan  
eman zun bere biziya,  
nere partetik eskeintzen dizkat  
eskerrak eta graziya,  
azken orduan gertatu dedin  
zeruba irabaziya.

12/ Jesus maitiak guregatikan  
zer pena pasa zituban,  
gau eta egun jai eta aste  
iduki zagun buruban;  
projimua're ondo amatu  
dotriñan dagon moduban,  
besteren gauza deseorikan  
ez izan iñork munduban,  
ori egiten baldin badegu  
sartuko gera zeruban.

# BERTSO BERRIYAK

(ARRANTZALIENAK)

- 1/ Arrantzalien jaia  
San Pedro eguna,  
urte guziko poza  
ematen diguna;  
soñuba eta dantza,  
jana ta erana,  
iru bat egunian  
sobraturik dana.
  
- 2/ Arrai-leku ederra  
degu Kantabriya,  
arratikan dator  
arraiazen kriya;  
putzu orrek danentzat  
sobra du tokiya,  
itxasotik mantendu  
jendien erdiya.
  
- 3/ Leatzetan dabilzan  
arrastero onak,  
egualdi ederrian  
gustoko egunak;  
denborale gaiztuak  
itxasuan danak,  
nik baño obeki daki  
gaur an dabillenak.

4/ Batzuek juaten dira  
bakallerotara,  
bere bizi laburra  
arriskatutzera;  
illabete osua  
emendikan ara,  
nola ibiltzen diran  
kontubak atera.

5/ Lenengo egunetik  
utzi legorrari,  
gabian klaro bada  
izarrak giyari;  
motorrak egin biar  
buelta ugari,  
lepotik eltzerako  
ai bakallauari.

6/ An gertatu liteke  
ondo-ez-aldiya,  
batek badula gripe  
edo plumoniya;  
ospital da klinika  
baforeko oya,  
medikua urruti...  
an dô komeriya.

7/ Jende ori koajez  
dago osatuba,  
denborale txar asko  
len e pasatuba;  
Jaungoikuak laguntza  
dauka prestatuba,  
egunero ibilli  
gurutze santuba.

8/ Orrenbeste denboran  
saiatze'ira fuerte,  
baforia bakalluz  
dana bete arte;  
tonelaje aundiya  
ekarritzen dute,  
biraje ortan biar  
sei bat illabete.

9/ Itxasuan eginda  
makiña bat jira,  
noizbait ere portura  
allegatzen dira;  
al duten azkarrena  
beren pamilira,  
aspertu ere eziñ  
alkarri begira.

10/ Semetxoak amari:  
Emen da aitatxo,  
len bezela oraiñ e  
portatzen da txintxo;  
atzo bakallerua  
bialdu zun geitxo,  
oliyua ekarri  
lezake ondotxo.

11/ Itxaso-bazterrian  
bafore txikiyak,  
oiek ere dauzkate  
beren komeriyak;  
arrantzaliak geitu,  
gastuak aundiyak...  
lanak ematen dizte  
neguban ogiyak.

12/ Korrokoi ta txitxarro,  
antxo ta sardiña,  
txipiroi eta berdel,  
bixigu, lupiña;  
atuna arrapatze'ute  
arrairik aundiña,  
ondo eskabetxatzen  
gaur askok dakiña.

13/ Bafore txikiyakin  
atun arrapatzen,  
bi eguneko birian  
dira atrebitzen;  
amar bat egunian  
ez dira baztertzen,  
oriotarrik orla  
len etzan ibiltzen.

14/ Len ere juten ziran  
atunaren billa,  
arraun eta kalero  
eta gizon-pilla;  
bela zabaldu eta  
azaldurik killa,  
irauli-eta bada  
makiña bat illa.

15/ Ardoran ere baita  
antxo manjuakin, (sic)  
iñoiz etxara ederrak  
oi dituzte egin;  
ondo konpontzen dira  
tabernariyakin,  
kafia partitubaz  
txakur dirubakin.



- 16/ Akordatutzen gero  
lengo kontuakin,  
ogei baso sagardo  
pezeta batekin;  
parrillan erre eta  
sardiñ berriakin,  
sardiñik etzanean  
txulet aundiyakin.
- 17/ Zortzi duro askotan  
kilo aragiya,  
sasoikuak eskas du  
lau pezten ogiya;  
ardua zazpi pezta  
litroko porroya,  
gaur eztô jaten errez  
txuleta aundiya.
- 18/ Batzuek arrantzan da  
besteak labrantzan,  
zarrak bizkarra makur  
sasoikuak dantzan;  
lenago're legea  
oraiñ bezela zan,  
obeto izateko  
beti esperantzan.

**ITURRIAK:** Bertso-papera, "Tip. Elustondo - Zarranz", Errezil'ko Iraola-zarra baserrian jaso.

Bertso-papera, "Delfín - Ondarroa", Pello Saikola bertsolaria, Orio.

Bertso-papera, moldiztegiaren izenik gabea; ez nuan apuntatu zeñi jaso nion.

## BERTSO BERRIYAK

Luis Atxaga pulsolariari ere bertsoak jarri zizkion Axentxiok. Bañan, zori txarrez, ez degu bi auek besterik jaso al izan. Pello Saikola'k emanak ditugu:

Luis Atxaga karga jasotzen  
beti da gustagarriya,  
jokatu duen toki danetan  
egin du marka aundiya;  
berreun kiloz betik zegola  
Amezketako arriya,  
amar minutun amaika aldiz  
dauka espaldan jarriya.

Milla urte ta bederatzireun  
berrogei ta amazzpian,  
bost milla pezta premiyuakin  
jarri zizkaten mayian;  
berreun kiloko arriya berriz  
plazaren erdin lurrian,  
marka guziyak ausi zifuzun  
Oriyon danen aurrian.

## ORAINDAÑOKO LIBURUAK

1. *R. Artola*: SAGARDOAREN GRAZIYA (*Aitua*).
2. *M. Soroa*: GABON, AU OSTATUBAI, ANTON KAIKU. (*Aitua*).
3. *F. Apalategi, S.I.*: EUSKAL MUTILLAK AR-METAN, I.
4. *Pepe Artola*: USTEZ LAGUNA DETAN.
5. *P.M. Urruzuno*: EUSKALERRITIK ZERURA.
6. *T. Alzaga*: RAMUNTZO (*Aitua*).
7. *R. Azkarate*: GALTZAUNDI.
8. *A. Apaolaza*: PATXIKO TXERREN.
9. *B. Iraola*: OROITZAK.
10. ERREGE EGUNEKO BERTSO SAYOA (1962) (*Aitua*).
11. *P. Larzabal*: BORDAXURI (*Aitua*).
12. *Bilintx*: BERTSO TA LAN GUZIAK.
13. *M. Izeta*: DIRUA GALGARRI.
14. *P. Larzabal*: IRU ZIREN.
15. EZKONTZA GALDUTAKO BERTSOAK, I.
16. *A. M.<sup>a</sup> Zabala*: GABON GAU BAT.
17. *A. M.<sup>a</sup> Labayen*: MALENTXO, ALARGUNI
- 18-19. *A. Zavala, S.J.*: TXIRRITA.
20. *F. Goñi, S.I.*: LURDESKO GERTAERAK.
21. *P. Larzabal*: HERRIKO BOZAK edo NOR AL-KATE.
22. BERTSOLARIEN TXAPELKETA (30-XII-1962).
23. AIZKOLARIAK.
24. *F. Imaz*: BERTSO GUZIAK.
25. *A.P. Iturriaga*: JOLASAK.
26. *A. M.<sup>a</sup> Zabala, A. Larraitz, Mir*: PERIYAREN ZALAPARTAK.
27. AZPEITIKO PREMIYOAREN BERTSOAK.
28. *B. A. Moguel*: IPUI ONAK.

29. *T. Alzaga*: BURRUNTZIYA.
30. *G. Anduaga*: EGUNSENTIKO TXORIA.
31. *M. Soroa*: BARATZAN.
32. *M. Elicegui, A. Zavala, S.I.*: PELLO ERROTAREN BIZITZA.
33. *M. Elicegui, A. Zavala, S.I.*: PELLO ERROTAK JARRITAKO BERTSOAK.
34. *P. Larzabal*: SENPERE-N GERTATUA.
- 35-36. *J. V. de Echagaray*: FESTARA.
37. *A. Cardaberaz, S.I.*: EUSKERAREN BERRI ONAK.
38. *S. Salaverria*: NERONEK TIRAKO NIZKIN.
39. AMAR URTEKO BERTSO-PAPERAK.
- 40-41. *J. R. Zubillaga*: LARDASKETA.
42. *Uztapide*: NOIZBAIT.
43. BERTSOLARIEN TXAPELKETA (1-I-1965).
44. *P. Larzabal*: HILLA ESPOSATU.
- 45-46. *J. M. Satrústegui*: BORDEL BERTSULARIA.
47. *P. M. Urruzuno*: IRU ZIRI.
48. *P. Barrutia, Sor Luisa, X. Munibe*: TEATRO ZAARRA.
- 49-50. *A. Zavala, S.I.*: PELLO ERROTAREN ITZALLA.
51. *P. M. Urruzuno*: UR-ZALE BATEN IPUIAK.
- 52-53. *G. Anduaga*: BERTSO-BILDUMA.
54. *A. Zavala S.J.*: PERNANDO AMEZKETARRA BERTSULARIA.
55. *Basarri*: LAUGARREN TXINPARTAK.
56. *A. Zavala, S.J.*: UDARREGI BERTSULARIA.
- 57-58. *C. Beobide, O.F.M.*: ASIS'KO LOREA.
59. *A. Zavala, S.J.*: AXENTXIO TXANKA BERTSULARIA.



1027938

JB-928

